



**REPUBLIKA HRVATSKA  
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

**GODIŠNJE IZVJEŠĆE**

**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2015. GODINU („Narodne novine“ br.148/2014) U RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE, AKTIVNOST A732003 NACIONALNE MANJINE, POZICIJA 3811 TEKUĆE DONACIJE U NOVCU**

Na temelju članka 35.stavka 2 točke 4. i članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ br. 155/2002),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 16. travnja 2015. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015. godinu („Narodne novine“ br. **46/2015.**) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu.

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015. godinu („Narodne novine“ **br. 148/2014** ) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu planirana su u iznosu od 35.690.500,00 kuna i raspoređena za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“ br 123/2014). Kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(„Narodne novine“ broj 129/2009 i 70/2011).

Pri utvrđivanju finansijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primjenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

**Glava I.  
OPĆE ODREDBE**

**Članak 1.**

Ovim Kriterijima utvrđuju se pretpostavke koje nevladine udruge i ustanove nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: udruge i ustanove), trebaju ispunjavati pri zahtjevu za dodjelu finansijske potpore iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske (u dalnjem tekstu: Savjet), za programe ostvarivanja kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija te programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora.

**Članak 2.**

(1) Pri donošenju odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina Savjet će formirati Povjerenstvo za raspodjelu sredstava nevladnim udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije nacionalnih manjina.

(2) Povjerenstvo osnovano kao stručna radna skupina ovlaštena za vrednovanje predloženih programa biti će sastavljeno od stručnih osoba iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija.

**Glava II.  
OPĆI KRITERIJI**

**Članak 3.**

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće opće kriterije:

1. Poticati finansijsku potporu za ostvarivanje programa udruga i ustanova koje doprinose očuvanju etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno integracijom u društvo daju doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvoju Republike Hrvatske, vodeći računa o broju pripadnika nacionalne manjine, broju članova udruge i ustanove, dužini djelovanja i dosadašnjem radu udruge.
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava značajnih za pripadnike nacionalnih manjina.
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta.
4. Podupirati programe koji doprinose promicanju vrednota ustavnog poretku Republike Hrvatske, unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja.
5. Provoditi zaključke i odredbe bilateralnih sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Republika Hrvatska potpisnik
6. Neće se financirati političke djelatnosti pojedinaca i grupa članova udruga i ustanova odnosno cijelih udruga i ustanova na izborima i slične aktivnosti.

### **Glava III. POSEBNI KRITERIJI**

#### **Članak 4.**

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće posebne kriterije:

1. Zahtjev za dodjelu finansijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove nacionalnih manjina koje su upisane u Registar udruga Republike Hrvatske i Sudski registar ustanova, koje aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj najmanje 24 mjeseci prije podnošenja zahtijeva i u čijem je sastavu najmanje 20 članova pripadnika nacionalne manjine. Udruge i ustanove koje prvi put podnose zahtjev dužne su uz prijavu priložiti dokaz o dosadašnjem djelovanju.
2. Predloženi programi vrednovat će se na temelju njihove kvalitete i održivosti, broja članova koje udruga okuplja, njezinih prethodnih rezultata, administrativne sposobnosti i razgranatosti njezinih članica na lokalnoj razini, upravljanja finansijskim sredstvima, procjene rizika u provedbi programa, kao i na temelju dostavljenih izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskih izvješća o utrošku sredstava dodijeljenih u prethodnoj godini.
3. Prednost će imati programi udruga i ustanova koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, koje su kroz duže vrijeme ostvarile značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, koje su poticale pripadnike na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine i vodile računa o namjenskom korištenju sredstava.
4. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu finansijske potpore dužne su:
  - dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama i uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
  - dostaviti izvješće o finansijskom poslovanju za prethodnu godinu osim ako su takvo izvješće dostavile Stručnoj službi Savjeta u redovnom izještajnom postupku
  - ovjerene obrasce iz Finansijske agencije: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF
  - OIB, registarski broj o upisu u Registar udruga Republike Hrvatske i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija Ministarstva financija
  - dostaviti dokumentaciju i podatke navedene u obrascima za izvješća o radu i izvršenju programa s finansijskim izješćem koji se s obveznim prilozima objavljaju na službenim internetskim stranicama Savjeta odnosno preuzimaju osobno u Stručnoj službi Savjeta
5. Savjet će imenovati Komisiju za otvaranje prijava prijedloga programa pristiglih na Javni poziv za predlaganje programa kulturne autonomije koji će se sufincirati sredstvima Državnog proračuna Republike Hrvatske.

Komisija sastavljena od djelatnika Stručne službe Savjeta dužna je otvoriti pristigle prijave te pravodobne i potpune prijave proslijediti na postupanje Povjerenstvu za raspodjelu sredstava nevladinim udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije nacionalnih manjina.

Izvješća o radu i izvršenju programa s finansijskim izješćem koja nisu podnesena pravodobno odnosno koja su nepotpuna i nisu u skladu s ovim Kriterijima neće se razmatrati.

6. Raspoređena sredstva za sufinciranje programa doznačivat će se mjesечно po 1/12 prema mogućnostima izvršenja Državnog proračuna Republike Hrvatske i prema planiranoj dinamici provedbe programa. Stručna služba Savjeta ima pravo i obvezu praćenja izvršavanja programa i kontrole namjenskog korištenja sredstava

za trajanja finansijske potpore i nakon završetka programa, pri čemu vodi računa ostvaruju li se programi planiranom dinamikom.

7. Maksimalni iznos utroška sredstava u postotcima prema vrsti troškova za pojedine programe za ostvarivanje kulturne autonomije utvrdit će se ugovorom o finansijskoj potpori programa iz sredstava Državnog proračuna između Savjeta i udruge ili ustanove sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina.

8. Udruge i ustanove obvezne su vratiti akontacije i novčana sredstva za programe koji nisu ili su djelomično ostvareni razmijerno neizvršenom dijelu, a u slučaju da sredstva ne vrate daljnje će im se financiranje obustaviti. Proračunska sredstva za odobrene programe ne mogu se prenositi u sljedeću godinu i mora se izvršiti povrat u Državni proračun Republike Hrvatske.

9. Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta obvezne su Savjetu podnosići tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem u skladu s Metodologijom praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina.

10. Udrugama i ustanovama koje ne dostave izvješće o radu i utrošku sredstava, dostave nepotpuno izvješće, ne dostave ga u propisanom roku, ne opravdaju namjenski utrošak sredstava za odobrene programe ili kojima izvješća nisu u skladu sa Zakonom o proračunu, Zakonom o fiskalnoj odgovornosti, Metodologijom praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina i ovim Kriterijima, obustavit će se daljnje financiranje, primljena sredstva morat će vratiti u Državni proračun i izgubit će pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

11. Udruge i ustanove dužne su vratiti uplaćena sredstva ako u međuvremenu cjelokupna sredstva osiguraju iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske za isti program.

12. Udruge i ustanove koje odbiju odobrena finansijska sredstva za sufinanciranje programa i ne potpišu ugovor gube pravo na sufinanciranje putem Savjeta na dvije godine, a akontirana sredstva dužne su vratiti u Državni proračun Republike Hrvatske.

13. Savjet neće razmatrati zahtjeve za prenamjenom sredstava sa odobrenih programa koji su se pokazali neodrživima na programe koji nisu odobreni odlukom o rasporedu sredstava, osim ako je neodrživost posljedica objektivnih smetnji koje onemogućuju izvršenje programa u ugovorenom roku.

14. Ako Savjet od nadležnog tijela dođe do saznanja da se protiv udruge i ustanove provodi istraga u kaznenom postupku, prekršajni postupak zbog nezakonitosti u podmirivanju poreznih obveza ili se provodi ovrha, prijave programa te udruge i ustanove neće uzeti u razmatranje prilikom donošenja odluke o rasporedu sredstva.

15. U ocjenjivanju predloženih programa primjenjivat će se Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02 i 80/10), Zakon o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08 i 136/12), Zakon o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“, broj 139/10), Zakon o porezu na dobit („Narodne novine“, broj 177/04, 90/05, 57/06, 146/08, 80/10 i 22/12), Zakon o porezu na dohodak („Narodne novine“, broj 177/04, 73/08, 80/10, 114/11, 22/12, i 144/12) i Zakon o porezu na dodanu vrijednost („Narodne novine“, broj 73/13) i važeći propisi o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija.

16. Udruge i ustanove za koje se utvrdi da radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje i prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda te za koje se utvrdi da javno iznose neprovjerene i netočne informacije o ostvarivanju programa kulturne autonomije i radu Savjeta, neće se uzeti u razmatranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv na 3 godine.

17. Izvršenje programa i sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske odobrena za programe kulturne autonomije, udruge i ustanove ne mogu prenositi na treće osobe koje nisu navedene u odluci Savjeta o rasporedu sredstava.

18. Iznimno, Savjet će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova koje će pri dodijeli finansijske potpore uzeti u obzir.

## Glava IV.

### Članak 5.

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske polazit će se od sljedećih kriterija za pojedine vrste programa:

(1) Informiranje — standardni oblici informiranja

– vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesečnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak)

– broj primjeraka i termini izlaska iz tiska

– format, broj stranica, vrsta fotografija

– sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga

– redakcija – glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor i dopisništva

- specifikacija troškova – prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISSN broj.

- (2) Izdavaštvo — standardni oblici izdavaštva
- sadržaj – tema – autor s kratkom biografijom
  - broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu
  - format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija
  - jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige
  - specifikacija rashoda i prihoda
  - prodajna cijena, način distribucije i razmjena
  - ISBN broj i CIP zapis.

- (3) Kulturni amaterizam — standardni oblici kulturnog amaterizma
- folklorne, plesne, zborne, glazbene, kazališne, likovne skupine s najmanje 10 aktivnih članova te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini.
- Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa i voditelj skupine s priloženim stručnim kvalifikacijama.
- Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

- (4) Kulturne manifestacije — standardni oblici kulturnih manifestacija
- smotre, festivali, obilježavanje obljetnica, susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini.
- Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:
- program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika
  - specifikaciju troškova.

## **Glava V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA**

### **Članak 6.**

- (1) Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora o pravima manjina kojima je Republika Hrvatska preuzela finansijske obveze, a ne financiraju se iz drugih izvora.
- (2) Programi iz stavka 1. ovoga članka financirat će se ako se odnose na cijelokupnu nacionalnu manjinu i pridonose uspostavi međuetničkog povjerenja te potiču suradnju i zajedništvo između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika nacionalne manjine.

## **Glava VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

### **Članak 7.**

Financirat će se programi usuglašeni s tijelima državne vlasti, jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave te s vijećima i predstavnicima odnosno koordinacijama nacionalnih manjina kojima se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavi opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova, kao i kroz programe edukacije i izobrazbe koji su preduvjet za ravnopravno uključivanje u društveni i javni život.

## **Glava VII. SUDJELOVANJE UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET**

### **Članak 8.**

Udrugama i ustanovama može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati radi upoznavanja sa zakonskim i drugim propisima te međunarodnim dokumentima.

### **Članak 9.**

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija prestaju važiti Kriteriji za utvrđivanje finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11).

## Članak 10.

Ovi Kriteriji stupaju na snagu osmoga dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

### METODOLOGIJA PRAĆENJA OSTAVRIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA

Metodologijom se osigurava ujednačeno izvještavanje o ostvarivanju programa svih nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: udruge i ustanove) i stručno praćenje ostvarivanja programa.

Izvješće o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina temelji se na ugovoru izrađenom prema Rješenju Savjeta za nacionalne manjine o finansijskoj potpori iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za ostvarivanje programa i sadrži sljedeće podatke:

#### I. Informiranje i izdavaštvo

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

Koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

Naklada, format, broj strana, broj boja

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Ostvareni troškovi za:

- naknade i honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, prijevodi kompjuterska obrada i slično, (navesti osobe, iznose, ugovore o djelu i preslik dokumenata),
  - grafička priprema i tisk,
  - materijalne troškove specificirati: papir, vrpce, fotografije i slično,
  - režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnje uz uvjet da su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet za nacionalne manjine prethodno odobri.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

- prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose),
- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zagrada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo

Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo

Navedene tiskovine dostavljaju se svim registriranim udrugama i ustanovama dotične matične manjine i Savjetu za nacionalne manjine u tri primjerka, te svim članovima Savjeta za nacionalne manjine po jedan primjerak.

#### II. Kulturni amaterizam

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno.

Vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno).

Broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti.

Javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni, u prilogu dostaviti dokaze o održavanju u vidu fotografija ili video zapisa na CD-u ili DVD-u, novinski članci).

#### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:**

Ostvareni troškovi za:

- naknade i honorare voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslik i dokumentacije),
- materijalne troškove specificirati: najamnina, telefonski računi, struja, telefaks, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslik dokumentacije),
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznos),
- dotacija od matične države (navesti iznos),
- pokloni (navesti iznos).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za kulturni amaterizam

Ukupno prihodi za kulturni amaterizam

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnog amaterizma sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja proba i javnih nastupa folklornih, kazališnih i glazbenih skupina koje organiziraju.

### **III. KULTURNE MANIFESTACIJE**

#### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:**

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

Broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja.

Fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

#### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:**

Ostvareni troškovi za:

- honorare i naknade organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije),
- smještaj sudionika (popis i računi),
- materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi, faks i dr. i preslik dokumentacije).
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno troškovi:

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),

- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija

Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

#### **IV. OPĆE ODREDBE**

##### **OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOOG PROGRAMA**

Osim posebnih izvješća o radu i ostvarivanju programa navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose i izvješće o radu i ostvarivanju programa u cijelini, s posebnim naglaskom na:

- članstvo (broj, odziv na programe, članarinu i slično),
- tijela upravljanja (broj sjednica i odaziv, održavanje skupštine, osnovne teme raspravljanja, izvršenje zaključaka i slično),
- rad ogranaka (ako postoje),
- odnos lokalne samouprave, a napose vijeća i predstavnika dotične nacionalne manjine
- radni prostor,
- financiranje udruge i ustanove
- te sve ostalo što se smatra bitnim za rad udruga i ustanova.

Kao prilog Izvješća o radu i ostvarivanja programa obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine, prema Odluci Savjeta o rasporedu sredstava iz Državnog proračuna.

##### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE**

Osim posebnih finansijskih izvješća navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose finansijsko izvješće o ostvarivanju programa u cijelini.

Kao prilog finansijskih izvješća obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine.

Na udruge i ustanove nacionalnih manjina koje se sufinanciraju preko Savjeta za nacionalne manjine iz Državnog proračuna primjenjuje se Zakon o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“ broj 139/2010), Zakon o proračunu („Narodne novine“ broj 87/2008), Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 10/08), Uredbi o izmjenama i dopunama uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 07/09), Zakon o porezu na dobit i Zakon o porezu na dohodak (NN 117/04), Zakona o porezu na dodanu vrijednost (NN 47/95).

Odobrena finansijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Kao instrument osiguranja plaćanja udruge i ustanove nacionalnih manjina dostavljaju bjanko zadužnicu kao prilog uz ugovor i BON-2.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati finansijske i druge stručnjake.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine provoditi će terenske izvide kod udruga i ustanova nacionalnih manjina radi utvrđivanja ostvarivanja programa i namjenskog utroška sredstava.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnosići tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem. Prema ovoj Metodologiji, u privitku izvješća obvezno se dostavljaju preslike odgovarajuće finansijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i slično) kojom se opravdava ukupni iznos dobivene finansijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno potpuno izvješće za prethodno razdoblje, sa obaveznim prilozima sukladno propisima i ovom Metodologijom uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina koje ne dostave izvješće o radu i utrošku sredstava iz Državnog proračuna, dostave nepotpuno izvješće ili ih ne dostave u propisanom roku, ili ne opravdaju namjenski utrošak sredstava za odobrene programe, ili se ne pridržavaju u skladu sa odredbama Kriterija i Metodologije Savjeta i Zakona o Državnom proračunu („Narodne novine“ broj 87/2008) obustaviti će se daljnje financiranje, a primljena sredstva moraju vratiti u Državni proračun i gube pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju sumnji na nepravilnosti i nezakonitosti u radu udruga i ustanova nacionalnih manjina Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine će o tome obavijestiti Proračunski nadzor i sva nadležna tijela državne uprave i obustaviti daljnje financiranje do okončanja postupka.

Izvršenje programa pratiti će Savjet za nacionalne manjine i Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine.

U slučaju da programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovorenog vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina sufinanciranih preko Savjeta za nacionalne manjine

za koje se utvrdi da svojim radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje nacionalne manjine, prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda te za koje se utvrdi da u javnosti iznose neprovjerene i netočne informacije o pitanjima vezanim za ostvarivanje programa za kulturnom autonomijom unutar svoje i drugih nacionalnih manjina i radu Savjeta za nacionalne manjine, obustaviti će se daljnje financiranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju da Udruga i ustanova nacionalnih manjina nije izvršila svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine, drugim tijelima državne uprave, u tijeku je istražni postupak nad poslovanjem udruge ili se provodi ovrha, obustaviti će se daljnje financiranje iz Državnog proračuna i gubi pravo na sufinanciranje preko Savjet za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

## **V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA**

### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA.**

#### **FINANSIJSKO IZVJEŠĆE**

Ostvareni troškovi i prihodi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

– troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada).

## **VI. PROGRAMI STVARANJA PREPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA STVARANJA PREPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

– Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine

– Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa i finansijsko izvješće. Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovorenog vremensko razdoblje (12 mjeseci) u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se bez suglasnosti i odluke Savjeta za nacionalne manjine prenijeti u sljedeću godinu.

#### – FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Ukupno: troškovi

- ostvareni prihodi,
- dotacija Republike Hrvatske,
- dotacija iz županijskih proračuna,
- dotacija iz gradskih proračuna,
- dotacije iz općinskih proračuna,
- dotacije od međunarodnih zaklada,
- dotacija od matične države,
- pokloni.

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

Ukupno prihodi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

### VII. OPĆE ODREDBE

U impresumu tiskovina (novine, časopisi, godišnjaci i knjige) koje izdaju udruge i ustanove nacionalnih manjina, a sufinanciraju se iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one brojeve u kojima to nije navedeno.

Isto tako za programe kulturnog amaterizma i manifestacija na pozivnicama, plakatima i drugim objavama, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Odobrena finansijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programe, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati finansijske i druge eksperte.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnosići tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i finansijsko izvješće o utrošku dodijeljenih sredstava.

#### FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Podnosi se u skladu sa Uredbom o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine«, br.10/08 i 7/09). Obavezno se dostavljaju bilance, računi prihoda i rashoda, skraćeni računi prihoda i rashoda ovisno za koje se izvještajno razdoblje dostavlja izvješće, knjiga (dnevnik) blagajne, knjiga ulaznih računa, knjiga izlaznih računa, ovjereni obrasci PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF od FINA-e.

Svi nositelji programa koji se sufinanciraju, dužni su Savjetu za nacionalne manjine dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem. Ako programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovorenog vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske.

Novčana potpora koja nije utrošena u cijelosti ili djelomično, za odobrene programe udruga i ustanova nacionalnih manjina do kraja kalendarske godine, ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine.

## VIII.

Danom stupanja na snagu ovih Metodologija, prestaje važiti Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 111/2003.)

## IX.

Ova Metodologija stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

Na temelju Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« 155/02, 47/10 i 80 /10) članka 35. stavak 4. i članka 36. stavaka 8. Savjet za nacionalne manjine na 42. sjednici održanoj 9. lipnja 2011. godine donio je

### ODLUKU

### O IZMJENAMA I DOPUNAMA METODOLOGIJE PRAĆENJA OSTVARIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA

#### Članak 1.

U Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 129/2009) točka »IV. OPĆI PROGRAMSKI (REŽIJSKI) TROŠKOVI« mijenja se i glasi:

#### »IV. OPĆE ODREDBE

##### OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOOG PROGRAMA

Osim posebnih izvješća o radu i ostvarivanju programa navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose i izvješće o radu i ostvarivanju programa udruge i ustanove u cjelini, s posebnim naglaskom na:

- članstvo (broj, odziv na programe, članarinu i slično),
- tijela upravljanja (broj sjednica i odaziv, održavanje skupštine, osnovne teme raspravljanja, izvršenje zaključaka i slično),
- rad ograna (ako postoje),
- odnos lokalne samouprave, a napose vijeća i predstavnika dotične nacionalne manjine
- radni prostor,
- financiranje udruge i ustanove
- te sve ostalo što se smatra bitnim za rad udruga i ustanova.

Kao prilog Izvješća o radu i ostvarivanja programa obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine, prema Odluci Savjeta o rasporedu sredstava iz Državnog proračuna.

#### FINANSIJSKO IZVJEŠĆE

Osim posebnih finansijskih izvješća navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose finansijsko izvješće o ostvarivanju programa u cjelini.

Kao prilog finansijskih izvješća obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine.

Na udruge i ustanove nacionalnih manjina koje se sufinanciraju putem Savjeta za nacionalne manjine iz Državnog proračuna primjenjuje se Zakon o fiskalnoj odgovornosti (»Narodne novine« br. 139/2010), Zakon o proračunu (»Narodne novine« br. 87/2008), Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine« br. 10/08), Uredbi o izmjenama i dopunama uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine« br. 07/09), Zakon o porezu na dobit i Zakon o porezu na dohodak (»Narodne novine« br. 117/04), Zakona o porezu na dodanu vrijednost (»Narodne novine« br. 47/95).

Odobrena finansijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programi, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Kao instrument osiguranja plaćanja udruge i ustanove nacionalnih manjina dostavljaju bjanko zadužnicu kao prilog uz ugovor i BON-2.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati finansijske i druge stručnjake.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine provodit će terenske izvide kod udruga i ustanova nacionalnih manjina radi utvrđivanja ostvarivanja programa i namjenskog utroška sredstava.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnosići tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem. Prema ovoj Metodologiji u privitku izvješća

obvezno se dostavljaju preslike odgovarajuće finansijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i slično) kojom se opravdava ukupni iznos dobivene finansijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno potpuno izvješće za prethodno razdoblje, s obaveznim prilozima sukladno propisima i ovom Metodologijom uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina koje ne dostave izvješće o radu i utrošku sredstava iz Državnog proračuna, dostave nepotpuno izvješće ili ih ne dostave u propisanom roku, ili ne opravdaju namjenski utrošak sredstava za odobrene programe, ili se ne pridržavaju u skladu s odredbama Kriterija i Metodologije Savjeta i Zakona o Državnom proračunu (»Narodne novine« br. 87/2008) obustaviti će se daljnje financiranje, a primljena sredstva moraju vratiti u Državni proračun i gube pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju sumnji na nepravilnosti i nezakonitosti u radu udruga i ustanova nacionalnih manjina Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine će o tome obavijestiti Proračunski nadzor i sva nadležna tijela državne uprave i obustaviti daljnje financiranje do okončanja postupka.

Izvršenje programa pratiti će Savjet za nacionalne manjine i Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine.

U slučaju da programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovorenog vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina sufinanciranih putem Savjeta za nacionalne manjine za koje se utvrdi da svojim radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje nacionalne manjine, prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda te za koje se utvrdi da u javnosti iznose neprovjerene i netočne informacije o pitanjima vezanim za ostvarivanje programa za kulturnom autonomijom unutar svoje i drugih nacionalnih manjina i radu Savjeta za nacionalne manjine, obustaviti će se daljnje financiranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju da Udruga i ustanova nacionalnih manjina nije izvršila svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine, drugim tijelima državne uprave, ili se provodi ovrha, obustaviti će se daljnje financiranje iz Državnog proračuna i gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

Ako je u tijeku istražni postupak obustavlja se daljnje financiranje udruge ili ustanove nacionalnih manjina iz Državnog proračuna putem Savjeta za nacionalne manjine do okončanja istražnog postupka.

## Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

Tijekom 2015 godine vršili su se terenski izvidi za praćenje namjenskog utroška sredstava, a na polugodištu i krajem godine udruge su dostavile polugodišnje odnosno godišnje izvješće s propisanim obrascima i dokumentacijom. Jedan od glavnih uvjeta za sufinanciranje u narednom razdoblju je prihvatanje godišnjih izvješća od strane Stručne službe Savjeta o namjenskom korištenju dodijeljenih proračunskih sredstava.

Prilikom određivanja visine sredstava za programe kulturne autonomije udruga i ustanova manjina prijavljenih na Javni poziv za 2015. godinu, Povjerenstvo se vodilo bodovnom listom radi transparentnog načina vrednovanja kako prijavljenih programa, tako i programa izvršenih u prethodnoj godini.

Izvršenje programa odnosno prava i obveze koje iz toga proizlaze, Savjet regulira ugovorom koji sklapa pojedinačno sa svakom udrugom i ustanovom kao neprofitnom organizacijom krajnjim korisnikom proračunskih sredstava, a kao instrument osiguranja plaćanja korisnik je dužan položiti bjanko zadužnicu.

Uvažavajući preporuke Državnog ureda za reviziju iz ožujka 2015., Savjet je uvrstio u ugovore za 2015. godinu odredbe koje se odnose na dopuštene limite prema vrstama troškova za svaki program posebno, te odredbe o iznosima za isplatu plaća, a koji nisu propisani ili su drugačije određeni Metodologijom praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11).

Naime, režijski su troškovi u ugovorima određeni u najvišem dopuštenom iznosu od 30% od dodijeljenih sredstava, dok je važećom Metodologijom najviši dopušten iznos propisan na 20%.

Navedene su odredbe u ugovore uvrštene na temelju članka 4. točke 7. novih Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 123/14), koje je Savjet donio 2014. godine, a kojima propisuje da će se maksimalni iznos utroška sredstava u postotcima prema vrsti troškova za pojedine programe utvrditi ugovorom o finansijskoj potpori programa između Savjeta i udruge ili ustanove.

Prema ugovoru između Savjeta za nacionalne manjine i krajnjih korisnika o finansijskoj potpori programa udruga i ustanova nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna za 2015. godinu, maksimalni iznosi prema vrstama troškova određeni su u članku 3., a koji glasi :

### Članak 3.

Od **ukupno dodjeljenih sredstava** maksimalni iznos utroška sredstava u postotcima prema vrsti troškova **za članice – partnere** mogu biti:

1. **Režijski troškovi** do 30% doznačenih sredstava.  
(maksimalni iznos po vrstama troškova :
  - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesечно,
  - telefon 300,00 kuna mjesечно,
  - knjigovodstveni servis 800,00 kuna mjesечно).
2. **Nabavka informatičke** opreme do 20% doznačenih sredstava (maksimalno do 5.000,00 kuna)
3. Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% sredstava. Maksimalni iznos koji će se priznati ne može biti veći od prosječne plaće u RH za tekuću godinu. Neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove.
4. Za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 5% doznačenih sredstava.

Prema odobrenim programima visina direktnih troškova :

Za **programe kulturnih manifestacija** maksimalni iznos utroška sredstava u postotcima prema vrsti troškova mogu biti:

- Sve vrste troškova koji se odnose na poslove organizacije manifestacije, ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi, ustanovi nac.manjina).  
Nisu dozvoljeni autorski honorari za organizaciju i provedbu programa manifestacija kao ni za pripremanje i vođenje tribina, radionica i okruglih stolova.
- Troškovi prehrane i osvježavajućih napitaka za učesnike, uzvanike-goste do 35,00 kuna po osobi.
- Za gostujuće sudionike-izvođače manifestacije priznat će se trošak smještaja, prehrane i prijevoza samo uz priložene račune – isplate u gotovini nisu dozvoljene kao ni isplate honorara za nastupe.
- Ostali troškovi kao što su najam dvorane, razglosa, naknada ZAMP-a, tiskanje pozivnica i plakata priznaju se uz priložene račune
- Pokloni za izvođače maksimalno do 500,00 kuna po manifestaciji.
- Putni računi za korištenje osobnog vozila do 10%

### Za **programe izdavaštva**

- sve vrste troškova koji se odnose na autorske honorare, ugovore o djelu do 40% doznačenih sredstava,
- naknade za obavljeni rad (lektura, korektura) do 10% doznačenih sredstava za osobe koje nisu u radnom odnosu,
- putni računi do 5% doznačenih sredstava, a preostali iznos za troškove programa izdavaštva (grafička i tehnička priprema, troškovi tiskanja i dr.)

### Za **programe kulturnog amaterizma**

- Sve vrste troškova koji se odnose na poslove vezane za ostvarivanje amaterizma. kao što su vođenje sekcija i slično - ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi, ustanovi nac.manjina.).  
Nisu dozvoljeni autorski honorari za vođenje proba, zborova i ostalih sekacija.
- Troškovi za nabavku nošnji i muzičkih instrumenata do 20% sredstava.
- Troškovi kao što su prijevoz, prehrana i smještaj za nastupe izvan sjedišta udruge, priznaju se uz priložene račune.
- Trošak reprezentacije do 5% odobrenog iznosa.
- Ostali prijevozni troškovi osobnim vozilom vezanih za nastupe do 10% odnosno do 5.000,00 kuna godišnje.

Za **programe informiranja** maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na honorare, ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad (lektura, korektura), trošak plaća za zaposlene osobe (maksimalni iznos koji će se priznati ne može biti veći od prosječne plaće u RH za tekuću godinu), do 70% doznačenih sredstava, i to maksimalni neto iznos: ( Kartica autorskog teksta do 150,00 kn, lektura (po kartici teksta) 35,00 kn, prijevod (po kartici teksta) 80,00 kn, galerija fotografija 130,00 i grafičko uređenje i dizajn (po satu rada) 130,00 kn. Urednički honorar ne može biti mjesечно veći od 4.000,00 kuna u neto iznosu.
- putni računi do 5% doznačenih sredstava,
- preostali iznos za direktnе troškove programa informiranja (maksimalni iznos po stranici za tisak do 0,25 kuna, poštarnica

Ako se pri pregledu godišnjeg izvješća utvrdi da se udruga nije pridržavala odredbi ovoga članka, a nije izvršila povrat neutrošenih sredstava u Državni proračun, gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine, a doznačena sredstva mora vratiti u cijelosti.

**Za preostala sredstava koja udrugi (savezu, zajednici) ostanu nakon dozname članicama – partnerima – prema izjavi o partnerstvu, maksimalni iznosi po vrsti troškova mogu biti:**

5. **Režijski troškovi** do 30% doznačenih sredstava.
- najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesечно,
6. **Nabavka informatičke** opreme do 10% doznačenih sredstava (maksimalno do 5.000,00 kuna)
7. Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu - naknade za administrativne i druge poslove maksimalno do 50% sredstava. Maksimalni iznos koji će se priznati ne može biti veći od prosječne plaće u RH za tekuću godinu. Neće se priznati autorski honorari.
8. Za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

U skladu s Godišnjim planom terenskih izvida i kontrola, Klasa: 022-03/15-01/02, Urbroj: 50438-15-01, od 28. svibnja 2015., djelatnici Stručne službe Savjeta izvršili su u 2015. godini 20 terenskih izvida udruga i ustanova nacionalnih manjina i obuhvatili tekuće donacije u ukupnom iznosu od 16.857.000,00 kuna. Osim toga knjigovodstveni servis je izvršio kontrolu i analizu godišnjih izvještaja za 40 udruga i ustanova nacionalnih manjina čime je obuhvaćeno sredstava u ukupnom iznosu od 12.043.362,95 kuna iz Državnog proračuna doznačenih udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije za 2015. godinu, a za preostali iznos od 6.790.137,08 kuna Stručna služba Savjeta je izvršila kontrolu i analizu godišnjih izvješća.

**NAZIV NACIONALNE MANJINE,  
UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA**

I ALBANCI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2015.
<b>1. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>509.000,00</b>	<b>509.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>		
1.1. "Informatori", časopis, 10 brojeva, A-4, 21-23 stranice , naklada 1000 kom	200.000,00	200.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>		
2.1. "Mythologia Viva" Mitologija je živa, povijesna knjiga, prof.dr.sc. Naser Ferri, 432 stranice, naklada 500 primjeraka	30.000,00	30.000,00
2.2. "Život i djelo junaka Bekim Berisha Abeja", knjiga, Naile Demiri, 250 stranica, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00

<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>144.000,00</b>	<b>144.000,00</b>
<b>3.1. Udruga albanskih žena u Zagrebu «Drita» - Zagreb</b>	<b>7.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Promocija knjige Sheryl Sandberg: Ustrajnost: žene, poslovi i vođenje, Zagreb	7.000,00	7.000,00
<b>3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije-Zagreb</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
<b>Kulturne amaterizam:</b>		
- očuvanje kulture tradicije sa radionicom za djecu i odrasle	10.000,00	10.000,00
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Dan albanske pjesme i plesa	8.000,00	8.000,00
- Likovna izložba albanskih umjetnika u Hrvatskoj	7.000,00	7.000,00
<b>3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-goranske županije, Rijeka</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>
<b>Izдавaštvo:</b>		
- Monografija Albanaca u Rijeci, A 4, 200 stranica, naklada 1000 komada	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- recitiranje, gluma i radionica na albanskem jeziku	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- samostalne izložbe radova od keramike, izložba narodne nošnje, nastup folklorne grupe Shota	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>3.4. Zajednica Albanaca Osječko-baranjske županije, Osijek</b>	<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Dani blažene Majke Tereze - trodnevnička obljetnica rođenja, Osijek	<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
<b>3.5. Zajednica Albanaca Istarske županije, Pula</b>	<b>64.000,00</b>	<b>64.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- Recitali i zbor djece	12.000,00	12.000,00
- Radionica tradicionalnih rukotvorina	5.000,00	5.000,00
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Život i djelo povjesničara, utemeljitelja albanologije Milana Sufflay,	10.000,00	10.000,00
- Doprinos i uloga albanskih branitelja u Domovinskom ratu, Pula	7.000,00	7.000,00
- Dani albanske kulture	30.000,00	30.000,00
<b>3.6. Zajednica Albanaca grada Osijeka</b>	<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>

**Kulturne manifestacije:**

- Tribina: Ostvarivanje prava nacionalnih manjina u Osječko-baranjskoj županiji, Osijek	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

<b>4. Kulturne manifestacije: (Unija)</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
4.1. Obilježavanje godišnjice smrti dr. Milana Shufflay, Zagreb	10.000,00	10.000,00
4.2. Albanski nacionalni preporod	10.000,00	10.000,00
4.3. Život i djelo Agneze (Gonxhe) Bojaxhiu - Majka Tereza, Zagreb	10.000,00	10.000,00
4.4. Okrugli stol: Ostvarivanje prava nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, Zagreb	10.000,00	10.000,00
4.5. Dani albanske kulture, Zagreb	60.000,00	60.000,00
4.6. Izložba albanskih narodnih nošnji i vezova čuvanih u albanskim obiteljima u Republici Hrvatskoj, Zagreb	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. KLUB ALBANSKIH ŽENA HRVATSKE «KRALJICA TEUTA», ZAGREB**
**1. Informiranje:**

- "Iliria", magazin, 4 broja, A 4, naklada 500 komada	80.000,00	80.000,00
---	-----------	-----------

**2. Kulturni amaterizam:**

- Drama kraljice Teute	10.000,00	10.000,00
------------------------	-----------	-----------

**3. Kulturne manifestacije:**

- Dani kraljice Teute, Zagreb	10.000,00	10.000,00
-------------------------------	-----------	-----------

**3. FORUM ALBANSKIH INTELEKTUALACA U HRVATSKOJ**
**52.000,00**
**52.000,00**
**1. Kulturne manifestacije**

1.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Šufflaya, Zagreb	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

1.2. Dani albanske kulture/ Albanska poezija/, Zagreb	15.000,00	15.000,00
---	-----------	-----------

1.3. Život i djelo Majke Tereze, Zagreb	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

1.4. Život i djelo Andrija Aleshia, Zagreb	5.000,00	5.000,00
--	----------	----------

1.5. Život i djelo Gjon Gazullia, Zagreb	5.000,00	5.000,00
--	----------	----------

1.6. Život i djelo Ramiz Abdulia, Zagreb	5.000,00	5.000,00
--	----------	----------

1.7. Albanci u Domovinskom ratu, Zagreb	7.000,00	7.000,00
---	----------	----------

1.8. Vjerska tolerancija kod Albanaca /Nacionalna vrijednost/, Zagreb	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), primjenjen je članak VII. OPĆE ODREDBE Metodologije praćenja ostvarivanje programa i smanjenje sredstava za narednu godinu.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini..

**4. ALBANSKO KULTURNO DRUŠTVO U HRVATSKOJ "SHKENDIJA" ZAGREB** **140.000,00** **140.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- dramska sekcija	25.000,00	25.000,00
- glazbena sekcija - pjevački zbor	25.000,00	25.000,00
- folklorna sekcija AKDH "SH"	70.000,00	70.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- izložbe, Zagreb	10.000,00	10.000,00
- književne večeri i recitali, Zagreb	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini uz smanjenje sredstava.

**5. MEĐUŽUPANIJSKA ZAJEDNICA ALBANACA REPUBLIKE HRVATSKE - ZADAR** **64.000,00** **64.000,00**

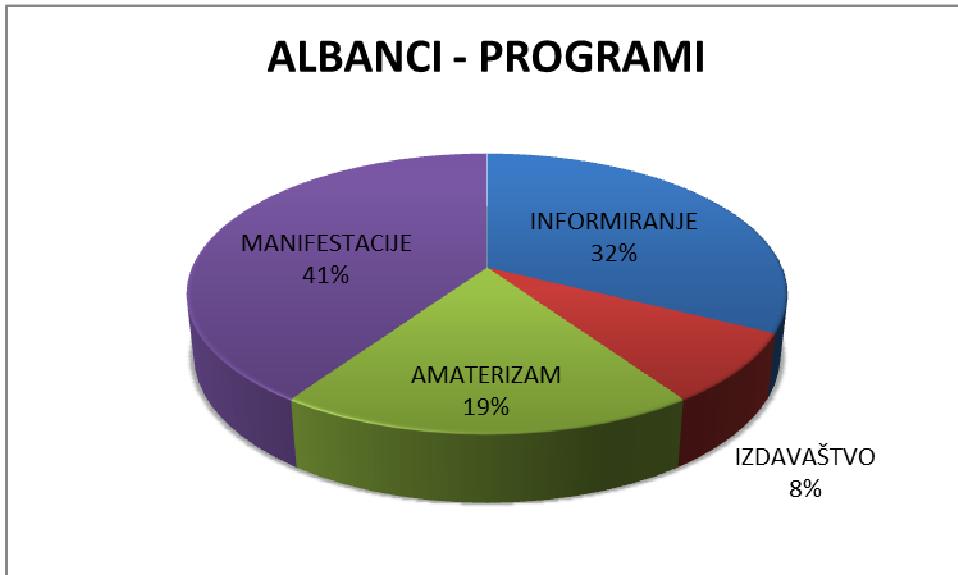
**1. Kulturne manifestacije:**

1.1.Promocija knjige Don Lush Gjergji, Zadar	6.000,00	6.000,00
1.2. Izložba slikarstva - izložba studenta likovnih umjetnosti na temu "Idejno putovanje", Arbanasi	5.000,00	5.000,00
1.3. Kulturno-zabavna aktivnosti (izvedba nacionalnih plesama i plesova, nastup folklorista, publicista, humanista i književnika, nastup klubova i udruga dijaspore, Zadar	14.000,00	14.000,00
1.4. Kulturno umjetnički program (posjet ministarstva dijaspor, ministarstvo kulture mlađih i sporta, ministarstvo obrazovanja, znanosti i tehnologije, kulturno-umjetnički program i dr.), Zadar	12.000,00	12.000,00
1.5. Obilježavanje: Dani albanske kulture, Zadar	12.000,00	12.000,00
1.6. Međunarodni dan kulture i raznolikosti za sve nacionalnih manjina Zadarske županije, Zadar	10.000,00	10.000,00
1.7. Promocija knjige (drama) Josipa Relje "Nita" na hrvatskom jeziku, Zadar	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini

**UKUPNO ALBANCI:** **865.000,00** **865.000,00**

<b>INFORMIRANJE</b>	<b>280.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>	<b>70.000,00</b>
<b>AMATERIZAM</b>	<b>165.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE</b>	<b>350.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>865.000,00</b>



II BOŠNJACI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2015.
<b>1. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAVA HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB</b>	<b>790.000,00</b>	<b>790.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>		
1.1. «Behar», časopis, 6 brojeva, A 4, 76 stranica, dvobroj 114, naklada 1000 komada po broju	210.000,00	210.000,00
1.2. "Preporodov Journal" časopis, 12 brojeva, A 4, 44 stranice, naklada 1250 komada	250.000,00	250.000,00
1.3. "Jasmin" časopis za djecu i mlade, 2 broja godišnje, A 4, 26-28 stranica, naklada 500 komada po broju	35.000,00	35.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>		
2.1. "Bosanskohercegovački književni obzori", studije i eseji, prof.dr. Enes Duraković, A 5, 280 stranica, naklada 1000 primjeraka	30.000,00	30.000,00
2.2. "Lingvistički i lingvostilistički zapis", znanstvena knjiga, prof. dr. Remzija Hadžiefendić Parić, A 5, 240 stranica, naklada 1000 primjeraka	30.000,00	30.000,00
2.3. "Kućna zmija", poezija, Amir Talić, A 5, 120 stranica, naklada 1000 primjeraka	15.000,00	15.000,00

2.4. "Svjedočenje o vremenu", eseji, kritike i polemike, akademik Esad Duraković, A 5, 260 stranica, naklada 1000 primjeraka 30.000,00 30.000,00

**3. Kulturni amaterizam:** 150.000,00 150.000,00

3.1. Ženski zbor "Bulbuli"

3.2. Dječji teatar "Zvrk"

**4. Kulturne manifestacije:**

4.1. XX. bošnjačke riječi u Hrvatskoj, Zagreb 30.000,00 30.000,00

4.2. "Srebrenica očima umjetnosti" - obilježavanje 20-godišnjice genocida u Srebrenici, 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), primjenjen je članak VII. OPĆE ODREDBE Metodologije praćenja ostvarivanje programa i smanjenje sredstava za narednu godinu.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, ZAGREB** 55.000,00 55.000,00

**1. Informiranje:**

"Bošnjački glas", časopis, 3 broja, A 4, 40-50 stranica, naklada 1000 primjeraka 45.000,00 45.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

Odnos religijskog i nacionalnog u identitetu i stvarnosti balkanskih naroda, Zagreb 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini

**3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA GRADA SISKA I SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE, SISAK** 90.000,00 90.000,00

**1. Kulturni amaterizam:**

- Pjevački ženski zbor "SEVDE" BNZ GS I S-M Ž 30.000,00 30.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

2.1. 14. sisački bajramski koncert, Sisak 30.000,00 30.000,00

2.2. Festival bošnjačke kulture, Sisak 20.000,00 20.000,00

2.3. 5. amaterski festival pjesme sevdalinke , Sisak 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA PRIMORSKO-GORANSKU ŽUPANIJU** **80.000,00** **80.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

- "Mir duše", zbirka poezije, duhovna i rodoljubna poezija, Ismet Mačkić, A-5, 40-50 stranica, naklada 500	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

**2. Kulturni amaterizam:**

- Mješoviti pjevački zbor BNZ za PGŽ "Sevdalije"	30.000,00	30.000,00
--	-----------	-----------

**3. Kulturne manifestacije:**

- Bošnjački dani kulture u PGŽ - 2015, Rijeke i okolni gradovi	30.000,00	30.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**5. BOŠNJAČKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO «NUR», SISAK** **105.000,00** **105.000,00**

<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	65.000,00	65.000,00
--------------------------------	-----------	-----------

1.1. folklorna sekacija

1.2. dječja folklorna sekacija

1.3. glazbena sekacija

<b>2. Kulturne manifestacije:</b>	30.000,00	30.000,00
-----------------------------------	-----------	-----------

2.1. Smotra bošnjačkih kulturno-umjetničkih društava Hrvatske 2015., Sisak	30.000,00	30.000,00
--	-----------	-----------

2.2. Obilježavanje jubilarnih 10 godina rada i djelovanja , Sisak	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**6. BOŠNJAČKO KUD "BEHAR", GUNJA** **60.000,00** **60.000,00****1. Kulturni amaterizam**

- folklorna sekcija 50.000,00 50.000,00

**2. Kulturne manifestacije**

- Obilježavanje jubilarnih 10 godina Behara" 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**7. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "SELAM" DUBROVNIK** **49.000,00** **49.000,00****Kulturni amaterizam:**

- glazbena sekcija zbor 32.000,00 32.000,00

- literarno dramska sekcija

**Kulturne manifestacije:**

- Pisana riječ Bošnjaka Hrvatske prva književno dramska manifestacija u Dubrovniku, 12.000,00 12.000,00

- Likovna izložba "Mome gradu", Zagreb 5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**8. BOŠNJAČKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "SEVDAH" ZAGREB** **147.000,00** **147.000,00****1. Kulturni amaterizam:**

1.1. Njegovanje narodnih plesova i običaja - folklorni ansambl

1.2. dječji pjevački zbor

1.3. dramski studio - dječja scena

1.4. Seminar za rukovoditelje bošnjačkih folklornih ansambala i muzičke korepetitore, Zagreb

**2. Kulturne manifestacije:**

2.1. Izložba i revija narodnih nošnji, Zagreb 10.000,00 10.000,00

2.2. IX. Godišnji koncert BKUD "Sevdah" Zagreb, Zagreb 15.000,00 15.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011),

primjenjen je članak VII. OPĆE ODREDBE Metodologije praćenja ostvarivanje programa i smanjenje sredstava za narednu godinu. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**9. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA GRAD ZAGREB I ZAGREBAČKU ŽUPANIJU** **304.000,00** **304.000,00**

**1. Informiranje:**

1.1. "Bošnjačka pismohrana" časopis, jedan dvobroj, 16,80x 23,50, stranica 380, naklada 700 primjeraka	160.000,00	160.000,00
--	------------	------------

**2. Izdavaštvo:**

2.1. "Moja sjećanja", Sulejman Čamđić, B 5, 144 stranice, naklada 500 primjeraka	20.000,00	20.000,00
2.2. "Razgovori s učiteljem", duhovna lirika, Sead Alić, A 5, 144 stranice, naklada 500 primjeraka	20.000,00	20.000,00

**3. Kulturni amaterizam:**

3.1. Etno sekcija	50.000,00	50.000,00
-------------------	-----------	-----------

**4. Kulturne manifestacije:**

4.1. Smotra folklora "Nitko da ne dođe do prijatelj drag", Zagreb	25.000,00	25.000,00
4.2. Izložba fotografija "Zagreb u par koraka", Zagreb	5.000,00	5.000,00
4.3. Bajramski koncert, Zagreb	17.000,00	17.000,00
4.4. Tribina - vremenska lenta događaja i ličnosti iz historije Bošnjaka, Zagreb	7.000,00	7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**10. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE, PULA** **90.000,00** **90.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

1.1. "Fotomonografija zavičajne nastave u Istraskoj županiji", mr. sc. Aida Muradbegović, prof., B-5, 200 str., naklada 200 kom+ CD izdanje 300 kom	30.000,00	30.000,00
1.2."Obrazovni, kvalifikacijski i gospodarski resursi Bošnjaka u Istarskoj županiji", mr.sc. Aida Muradbegović, B 5, 600 stranica, naklada 300 komada + CD izdanje 1000 komada.	20.000,00	20.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

2.1. Festival bošnjačke kulture u Istri , Pula	30.000,00	30.000,00
2.2. Obilježavanje jubilarne 20-te obljetnice djelovanja Nacionalne zajednice Bošnjaka istre, Pula	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i

ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**11. "SABAH" SABOR BOŠNJAČKIH ASOCIJACIJA HRVATSKE, ZAGREB** **215.000,00** **215.000,00**

**1. Informiranje:**

1.1. SABAH info, mjesecnik, 10 brojeva, A 4, 28 stranica, naklada 2000 primjeraka	100.000,00	100.000,00
---	------------	------------

**2. Izdavaštvo:**

2.1. "Dimnjačar", prvi dio, roman (uklapanje manjinskih skupina u život grada Zagreba), Mesud Bužimkić, A 4, 250 stranica, naklada 500 komada	20.000,00	20.000,00
2.2. "Rob Božji sin bosanski", povijesni roman, Ibrahim Duraković, A 5, 700 stranica, naklada 700 primjeraka	25.000,00	25.000,00

**3. Kulturne manifestacije:**

3.1. VIII smotra folklornog stvaralaštva Bošnjaka u RH	40.000,00	40.000,00
3.2. Srebrenica BiH "Da se nikad ne zaboravi" - 20-ta godišnjica obljetnice stradanja civila u mjestu Potočari, Srebrenica	20.000,00	20.000,00
3.3. Okrugli stol - stručni skup "Bošnjaci u Hrvatskoj" , Zagreb	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**12. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZADARSKE ŽUPANIJE, ZADAR** **72.000,00** **72.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

- "Moji razgovori sa mnom" - trilogija, roman, Nezir Mujkanović, 200 stranica, naklada 600 primjeraka	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

**2. Kulturni amaterizam:**

- folklorna sekcija i pjevački zbor	20.000,00	20.000,00
-------------------------------------	-----------	-----------

**3. Kulturne manifestacije:**

3.1. Priredba gradu Zadru od srca, Zadar	10.000,00	10.000,00
3.2. "Fotografijama kroz ljepote Bosne i Hercegovine 2015", Zadar	7.000,00	7.000,00
3.3. "Bajramska sijelo" , Zadar	10.000,00	10.000,00
3.4. Dani Bošnjačke kulture 2015., Zadar	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i

ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima državnog proračuna Republike Hrvatske (NN br.123/2014) Savjet za nacionalne manjine raspravljujući o zamolbi za premanjenom sredstva Bošnjačke nacionalne zajednice Zadarske županije iz Zadra,da u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija dio sredstva od 6.000,00 kuna odobrenih za „Dani Bošnjačke kulture“, prenamjeni za ostvarivanje programa „Bajramsko sijelo Zadar“na 65 telefonskoj sjednici održanoj dana 7.listopada 2015. godine donio je slijedeću

### **O D L U K U**

Odobrava se Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici Zadarske županije iz Zadra,da u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija dio sredstva od 6.000,00 kuna odobrenih za „Dani Bošnjačke kulture“, prenamjeni za ostvarivanje programa „Bajramsko sijelo Zadar“.

<b>13. BOŠNJAČKI KUD "LJILJAN", DRENOVCI</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- folklorna, dramska i glazbena sekcija	60.000,00	60.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>14. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA "PREPOROD", DUBROVNIK</b>	<b>74.000,00</b>	<b>74.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Izdavaštvo:**

1.1. "Domovino kao da to nisi ti", povijest, Kemal Tursunović - Zmaj, B 5, 250 stranica, naklada 400 primjeraka	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

<b>2. Kulturni amaterizam:</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
--------------------------------	------------------	------------------

<b>2.1. Mješoviti pjevački zbor - "Dubrovački zumbuli"</b>		
--	--	--

2.2. Drugi međunarodni znanstveni skup "Identitet Bošnjaka - izazov XXI stoljeća"		
---	--	--

2.3. likovna radionica (slikarstvo)		
-------------------------------------	--	--

<b>3. Kulturne manifestacije:</b>		
-----------------------------------	--	--

3.1. Konvoj mladih Hrvatske "Da se nikad ne zaboravi" Srebrenica 2015., Srebrenica - Potočari	12.000,00	12.000,00
---	-----------	-----------

3.2. IX. Međunarodna smotra folklora u Dubrovniku, Dubrovnik	7.000,00	7.000,00
--	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), primjenjen je članak VII. OPĆE ODREDBE Metodologije praćenja ostvarivanje programa i smanjenje sredstava za narednu godinu.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima državnog proračuna Republike Hrvatske (NN br.123/2014) Savjet za nacionalne manjine raspravljujući o zamolbi Kulturnog društva Bošnjaka „Dubrovnik iz Dubrovnika da u ostvarivanju programa izdavaštva izda knjigu umjesto naslova „Domovino kao da to nisi ti „ pod naslovom „Domovina srce „, na 64 sjednici održanoj dana 23.rujna 2015. godine donio je slijedeću

### **O D L U K U**

Odobrava se Kulturnom društvu Bošnjaka „Dubrovnik „iz Dubrovnika da u ostvarivanju programa izdavaštva izda knjigu umjesto naslova „Domovino kao da to nisi ti „ pod naslovom „Domovina srce, a format, broj stranica i naklada ostaju nepromijenjeni.

<b>15. KUD "BOSNA" ISTARSKE ŽUPANIJE, PULA</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- folklor, glazba i recitacija	25.000,00	25.000,00
<b>Kultурне manifestacije:</b>		
- 1. smotra folklora svih nacionalnih manjina u istarskoj županiji (Rovinj), druga manifestacija: bošnjačko sijelo (Pula)	45.000,00	45.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>16. UDRUGA MLADIH BOŠNJAKA I PRIJATELJA GRADA RIJEKE I PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE, Rijeka</b>	<b>210.000,00</b>	<b>210.000,00</b>
<b>1. Izdavaštvo:</b>		
1.1. "XYZ", povijesni roman, Muris Čorbić, A 5, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam:</b>		
2.1. pjevačka sekcija - Sevdah iz srca	55.000,00	55.000,00

2.2. etno sekcija - Pjesma i priča pod šadrvanom

**3. Kulturne manifestacije:**

3.1. "Srebrenica svijetom hodi", centralne manifestacije obilježavanja 20-te godišnjice stradanja - u 5 gradova u RH 130.000,00 130.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**17. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA PULE** 40.000,00 40.000,00

**Kulturne manifestacije:**

- "Susreti Bošnjaka Jugoistočne Europe" 40.000,00 40.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**18. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA BUZET** 25.000,00 25.000,00

**Kulturne manifestacije:**

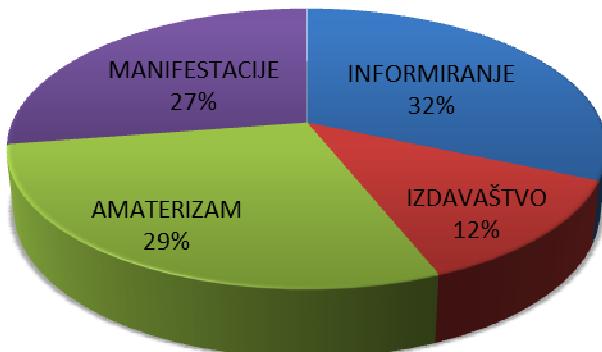
- "Dani bošnjačke kulture Buzet 2015", Buzet 25.000,00 25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO BOŠNJACI:** 2.536.000,00 2.536.000,00

<b>INFORMIRANJE</b>	800.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>	315.000,00
<b>AMATERIZAM</b>	724.000,00
<b>MANIFESTACIJE</b>	697.000,00
<b>BIL.SPORAZUM</b>	0,00
<b>UKUPNO:</b>	<b>2.536.000,00</b>

## BOŠNJACI - PROGRAMI



III BUGARI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2015.

**1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB** **87.000,00** **87.000,00**

**1. Informiranje:**

1.1. "Rodna riječ" dvojezični časopis, A 4, 32 stranice 4 broja, naklada 300 primjeraka **70.000,00** **70.000,00**

**2. Kulturni amaterizam**

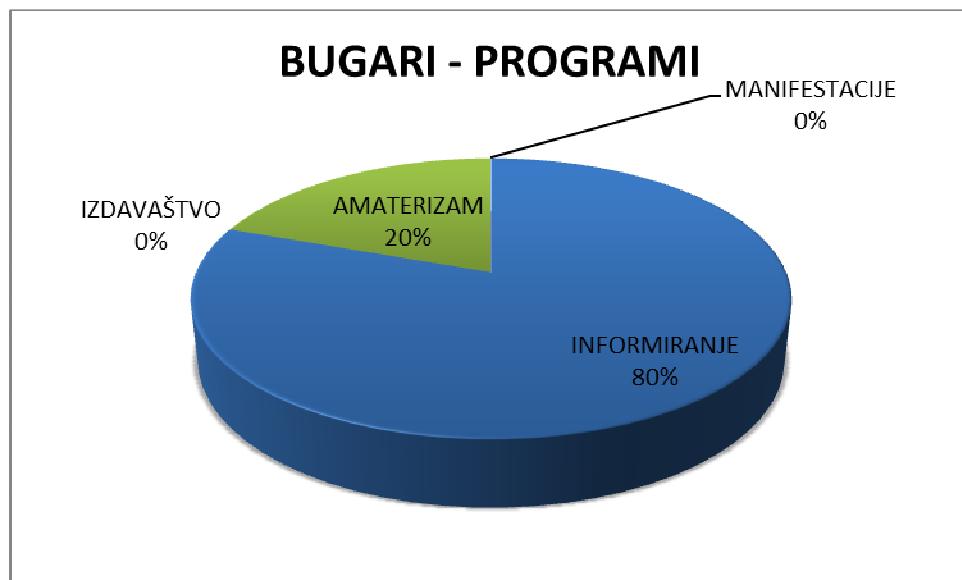
2.1. folklorna sekcija - Izvorni narodni plesovi iz Bugarske **17.000,00** **17.000,00**

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO BUGARI** **87.000,00** **87.000,00**

<b>INFORMIRANJE</b>	<b>70.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>	<b>0,00</b>
<b>AMATERIZAM</b>	<b>17.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE</b>	<b>0,00</b>

BIL.SPORAZUM	0,00
UKUPNO:	87.000,00



IV CRNOGORCI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2015.
<b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE, ZAGREB</b>		
<b>1. Informiranje:</b>		
1.1. "Crnogorski glasnik", 6 brojeva, A 4, 48-52 stranice, naklada 1000 komada	150.000,00	150.001,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>	65.000,00	65.000,00
2.1. "Figure zaboravljanja", znanstvena knjiga iz oblasti filozofije politike i kritike ideologije, prof.dr.sc. Ivo Paić, format 15x21, 317 stranica, naklada 400 primjeraka	25.000,00	25.000,00
2.2. "Probuđeni heretici", knjiga eseja, pjesme u prozi s likovima mitskih i povijesnih junaka, pjesnika i filozofa, Miraš Martinović, format 17x241, 226 stranica, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00
2.3. "Pun ruksak oblutaka", knjiga putopisa, putopisno poetski imažizam, Biserka Goleš Glasnović, format 11x20, 103 stranice, naklada 450 primjeraka,	15.000,00	15.000,00
<b>3.1. DRUŠTVO CRNOGORACA I PRIJATELJA CRNE GORE "MONTENEGRO" ZAGREB</b>	140.000,00	140.000,00
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- izložbena djelatnost u 2015. godini	35.000,00	35.000,00
- pjevački zbor "Montenergro"	60.000,00	60.000,00
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Dokumentarni film u Crnogorskem domu, Zagreb	10.000,00	10.000,00

- Lučindanski susreti 2015., Zagreb	35.000,00	35.000,00
<b>3.2. ZAJEDNICA CRNOGORACA SPLIT</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- amaterske izložbe slika	10.000,00	10.000,00
- izložbe slika akademskih slikara	10.000,00	10.000,00
- Dan ljudskih prava, Split	10.000,00	10.000,00
<b>3.3. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA RIJEKA</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- pjevačka skupina "Montenegri" Rijeka	10.000,00	10.000,00
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Petrovdanski sabor Crnogoraca Hrvatske, Sušak, Ronjga	20.000,00	20.000,00
- 20-ta obljetnica NZC ijeka, Rijeka	5.000,00	5.000,00
- likovne izložbe akademskih umjetnika i amatera	5.000,00	5.000,00
<b>3.4. DRUŠTVO PEROJSKIH CRNOGORACA "PEROJ 1657"</b>	<b>32.000,00</b>	<b>32.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- etno sekcija - zaštita, očuvanje i prezentiranje kulturno povijesne baštine Peroja	5.000,00	5.000,00
- Crnogorska kola - balun i scenski prikaz perojske svadbe	7.000,00	7.000,00
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- 21.07. obilježavanje 358- godišnjice dolaska Crnogoraca u Peroj, Peroj	20.000,00	20.000,00
<b>3.5. ZAJEDNICA CRNOGORACA PULA</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- književne večeri, Pula	10.000,00	10.000,00
- likovne izložbe	18.000,00	18.000,00
<b>3.6. DRUŠTVO CRNOGORACA I PRIJATELJA CRNE GORE "BUJŠTINA", UMAZ</b>	<b>7.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- Crnogorsko veče, Umag	4.000,00	4.000,00
- Književna večer, Umag	3.000,00	3.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije: (Nacionalna zajednica)</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>

<b>4.1. Izložba slika akademskih slikara (Zagreb, Umag, Pula, Rijeka, Split)</b>	50.000,00	50.000,00
4.2. Dani crnogorske kulture, Dani crnogorskog igranog filma, Zagreb, Umag, Pula, Rijeka, Osijek, Split	30.000,00	30.000,00
4.3. Dani crnogorske kulture: Koncert mladih umjetnica iz Crne Gore, Zagreb, Rijeka, Split	15.000,00	15.000,00
4.4. Dani crnogorske kulture: Kazališna predstava "Ruža sa dva mirisa", Zagreb, Rijeka, Umag, Split	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>2. KUD MONTENEGRO-MONTENEGRINA I PRIJATELJA CRNE GORE BELI MANASTIR</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
--	-----------------	-----------------

**Kulturne manifestacije:**

- Dani crnogorske kulture, Beli Manastir	8.000,00	8.000,00
--	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>3. SAVEZ CRNOGORACA HRVATSKE, RIJEKA</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
---	------------------	------------------

**Kulturne manifestacije:**

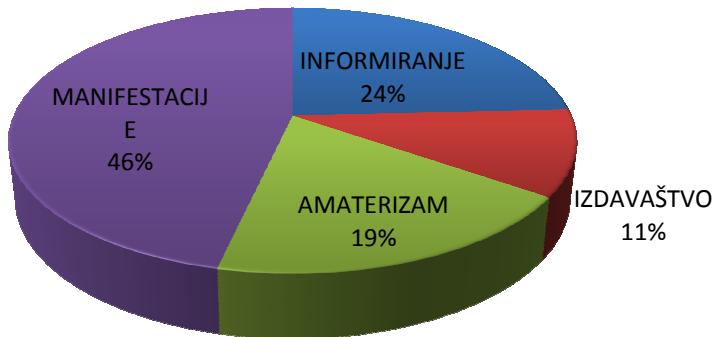
- skupna izložba akademskih likovnih umjetnika iz Hrvatske crnogorske nacionalne pripadnosti	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>UKUPNO CRNOGORCI:</b>	<b>620.000,00</b>	<b>620.000,00</b>
--------------------------	-------------------	-------------------

<b>INFORMIRANJE</b>	<b>150.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>	<b>65.000,00</b>
<b>AMATERIZAM</b>	<b>117.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE</b>	<b>288.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>620.000,00</b>

## CRNOGORCI - PROGRAMI



## V ČESI

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2015.
<b>1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR</b>	<b>1.592.000,00</b>	<b>1.592.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>		
1.1. "Jednota", tjednik, 50 brojeva, A 4, stranica 28, naklada 1450	1.070.000,00	1.070.000,00
1.2. "Detski koutek "dječji list, 10 brojeva, format 19,5x26,5, stranica 32, naklada 1200 komada	310.000,00	310.000,00
1.3. "Češki lidovy kalendari" - 1 broj, format 24x17, stranica 196, naklada 1100 primjeraka	90.000,00	90.000,00
1.4. "Prehled 33", časopis, 1 broj, format 20x14,5, stranica 144, naklada 1400 komada	46.000,00	46.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>		
2.1. "Češki tragovi u Hrvatskoj", enciklopedijski rječnik, Alen Matušek, format 17x24, stranica 320, naklada 500 primjeraka	37.000,00	37.000,00
2.2. "Češka beseda Lipovljani", monografija, Mirko Knjižek, format 22x22, stranica 96, naklada 150 primjeraka	14.000,00	14.000,00
2.3. "Češka beseda Rijeka 1994-2014", monografija, Zdenka Bohumila Stecker, format 22x22, stranica 128, naklada 250 primjeraka	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR</b>	<b>1.507.000,00</b>	<b>1.507.000,00</b>
<b>1. Izdavaštvo:</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.001,00</b>
- "Hezky česky", publikacija o 10 godina djelovanja ponovno obnovljene Češke besede Sisak, Irinka Vidović, A4, 100 stranica, naklada 500 primjeraka		
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>1.018.000,00</b>	<b>1.018.000,00</b>
<b>2.1. Češka beseda Daruvar</b>	<b>69.000,00</b>	<b>69.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- pjevački zbor		
- folklorna skupina Mala Holubička I		
- folklorna skupina Mala Holubička II		
- folklorna skupina Holubička		
- folklorna skupina Holubata		
- folklorna skupina Holubička (orkestar i pjevačice)		
- knjižnica F.Buriana		
- dramska grupa ČB 1		
- dramska grupa ČB 2		
<b>2.2. Češka beseda Doljani</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- pjevačka skupina		
- folklorna skupina dječje dobi 6-10 godina		
- folklorna skupina dječje dobi 10-15 godina		
- folklorna skupina starija		
- limena glazba		
- dramska grupa		
- dramska skupina dječje dobi		
- instrumentalni sastav		
<b>2.3. Češka beseda Prekopakra</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>

**Kulturni amaterizam:**

- mješoviti pjevački zbor
- folklorna skupina dječja
- folklorna skupina odrasla "Usmev"
- glazbena skupina

**2.4. Češka beseda Kaptol** **36.000,00** **36.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- srednja folklorna grupa
- mala folklorna grupa
- folklor - velika grupa
- glazbena skupina

**2.5. Češka beseda Bjeliševac** **21.000,00** **21.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- folklorna skupina mlađa
- folklorna skupina starija
- zborna skupina

**2.6. Češka beseda Nova Gradiška i okolica** **10.000,00** **10.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- dramsko-recitatorska skupina
- pjevačka skupina
- likovno-kreativna skupina

**2.7. Češka beseda Slavonski Brod** **26.000,00** **26.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- glazbena skupina (orkestar)
- plesna skupina (folklor)
- pjevačka skupina (zborno pjevanje)

**2.8. Češka beseda Rijeka** **40.000,00** **40.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- folklorna skupina srednja
- folklorna skupina najstarija

- folklorna skupina najmlađa

- plesna skupina

- glazbena djelatnost

**2.9. Češka beseda Jazvenik** **32.000,00** **32.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- strija folklorna skupina

- dječja folklorna skupina

- zborni amaterizam

- kazališni amaterizam

**2.10. Češka beseda Međurić** **37.000,00** **37.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- dječja folklorna skupina "Leptirići"

- odrasla folklorna skupina

- pjevačka skupina "Glas"

- puhački orkestar

- glazbena skupina

**2.11. Češka beseda Ljudevit Selo** **37.000,00** **37.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- limena glazba

- folklorna sekcija

- dramska sekcija

- ženski pjevački zbor sa muzičkom pratnjom

- etno sekcija

**2.12. Češka beseda Dežanovac** **16.000,00** **16.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- etno sekcija

- limena glazba

**2.13. Češka beseda Zagreb** **60.000,00** **60.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- mješoviti pjevački zbor Bohemia

- folklorna skupina Sluničko
- folklorna skupina (Jeteliček)
- knjižnica ČBZ Jana Buriana
- kazališna skupina - stariji
- kazališna skupina - mlađi
- glazbena skupina Lipa
- sekcija društvenih plesova "Polka"

**2.14. Češka beseda Treglava** **30.000,00** **30.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- srednja plesna skupina
- velika plesna skupina
- mala plesna skupina
- zborna skupina

**2.15. Češka beseda Lipovljani** **30.000,00** **30.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina
- folklorna skupina - odrasli i djeca
- dječja folklorna skupina
- glazbena skupina

**2.16. Češka beseda Sisak** **50.000,00** **50.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina
- kazališna skupina
- folklorna skupina (dječja)
- folklorna skupina (ženska)

**2.17. Češka beseda Gornji Daruvar** **24.000,00** **24.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- kazališna skupina
- pjevačka skupina
- glazbena skupina
- etno skupina

**2.18. Češka beseda Daruvarski Brestovac** **27.000,00** **27.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina Konvalinky
- puhački orkestar
- mala glazbena skupina
- starija folklorna skupina
- mlađa folklorna skupina Koralky

**2.19. Češka beseda Hercegovac** **35.000,00** **35.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- folklorna skupina "Svetlušky"
- folklorna skupina "Pampelišy"
- folklorna skupina "Manželsky pari"
- glazbena skupina "Puhački orkestar"
- mali glazbeni sastav

**2.20 Češka beseda Virovitica** **45.000,00** **45.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- folklorna skupina
- mješoviti pjevački zbor
- glazbena sekcija -mali orkestar
- dramska sekcija
- glazbena sekcija - limena glazba

**2.21. Češka obec Bjelovar** **65.000,00** **65.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- velika i mala muzička skupina
- folklorna skupina mala Srdečko
- folklorna skupina srednja
- folklorna skupina velika
- kazališna skupina Lucerna
- ženski pjevački zbor
- vokalna skupina "Rozmarinke"

**2.22. Češka beseda Končanica** **50.000,00** **50.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina
- puhački orkestar
- folklorna skupina "Končenicka chasa"
- "Mala kapela"
- folklorna skupina Ružičky
- folklorna skupina Manželske pary

**2.23. Češka beseda Veliki i Mali Zdenci** **30.000,00** **30.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- plesna skupina Vodička - najstarija
- Vodička - srednja
- Vodička - mala
- limena glazba
- zbor Zdenčanke

**2.24. Češka beseda Ivanovo Selo** **21.000,00** **21.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- kazališna družina
- plesna skupina
- limena glazba

**2.25. Češka beseda Donji Sređani** **25.000,00** **25.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina
- dramska skupina
- etno skupina

**2.26. Češka beseda Garešnica** **32.000,00** **32.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- kazališna skupina
- pjevačka skupina
- glazbena skupina
- etno skupina

**2.27. Češka beseda Šibovac** **17.000,00** **17.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina
- dramska sekcija

**2.28. Češka beseda Grubišno Polje** **35.000,00** **35.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- starija plesna skupina
- mlađa plesna skupina
- dramska skupina "Jaro"
- zborna skupina
- glazbena skupina

**2.29. Češka beseda Golubinjak** **15.000,00** **15.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- dramska skupina
- pjevačka skupina
- plesna dječja skupina

**2.30. Češka beseda Zagrebačke županije** **25.000,00** **25.000,00**

**Kulturni amaterizam:**

- muški vokalni ansambl s glazbenom pratnjom
- ženski vokalni ansambl
- glazbena skupina

**3. Kulturne manifestacije (Savez Čeha u RH):** **474.000,00** **474.000,00**

3.1. Smotra amaterskih kazališnih skupina, Ljudevi Selo	51.000,00	51.000,00
3.2. XXVIII Festival čeških dječjih pjesama, Končanica	39.000,00	39.000,00
3.3. Simpozij o češkom jeziku, Daruvar	12.000,00	12.000,00
3.4. Međunarodna glazbena manifestacija - 13. Proljetni zvuci Jana Vlašimskog i 9. Dani češke kulture, Daruvar	25.000,00	25.000,00
3.5. Naše Jaro - smotra dječjeg stvaralaštva, Doljani, Daruvar, Kaptol	75.000,00	75.000,00
3.6. Smotra duhačkih orkestara, Daruvarski Brestovac	21.000,00	21.000,00
3.7. Etno dan, Ivanovo Selo	13.000,00	13.000,00

3.8. Jubilarne žetvene svečanosti, Daruvar	68.000,00	68.000,00
3.9. Smotra pjevačkih zborova i skupina, Grubišno Polje, Rijeka	73.000,00	73.000,00
3.10. smotra glazbenih grupa, Donji Daruvar	19.000,00	19.000,00
3.11. III. Dani češke kulture grada Kutine, Međurić	6.000,00	6.000,00
3.12. Dani češke kulture u Požeško-slavonskoj županiji, Bjeliševac	5.000,00	5.000,00
3.13. Obljetnica udruge 20-tog - Dan češke kulture, Donji Sređani	5.000,00	5.000,00
3.14. Proslava 80. godišnjice osnutka Češke besede Ljudevit Selu i 60. godišnjice češke škole u Ljudevit Selu i 125 godina kazališne djelatnosti Ljudevit Selu, Ljudevit Selu	5.000,00	5.000,00
3.15. Dani češke kulture, Sisak	10.000,00	10.000,00
3.16. Majske susreti i zabava, Hercegovac	5.000,00	5.000,00
3.17. Dani češke kulture, Bjelovar	10.000,00	10.000,00
3.18. Dani češke kulture, Dubrava	5.000,00	5.000,00
3.19. Dani češke kulture - Knedliky, Prekopakra	5.000,00	5.000,00
3.20. Dani češke kulture, Jazvenik	5.000,00	5.000,00
3.21. Dani češke kulture, Lipovljani	5.000,00	5.000,00
3.22. Končenické hody", Končanica	5.000,00	5.000,00
3.23. Dan češke kulture, Nova Gradiška i okolica	2.000,00	2.000,00
3.24. Dani češke kulture u gradu Garešnici, Garešnica	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima državnog proračuna Republike Hrvatske (NN br.123/2014) Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi za premanjenom sredstva Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj,da dio sredstava od 7000,00 kuna( ukupno odobreno 12.000,00 kuna) za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Simpozij o češkom jeziku Daruvar ,prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije 90 obljetnica žetvene svečanosti“ Daruvar na 64 sjednici održanoj dana 23.rujna 2015. godine donio je sljedeću

## O D L U K U

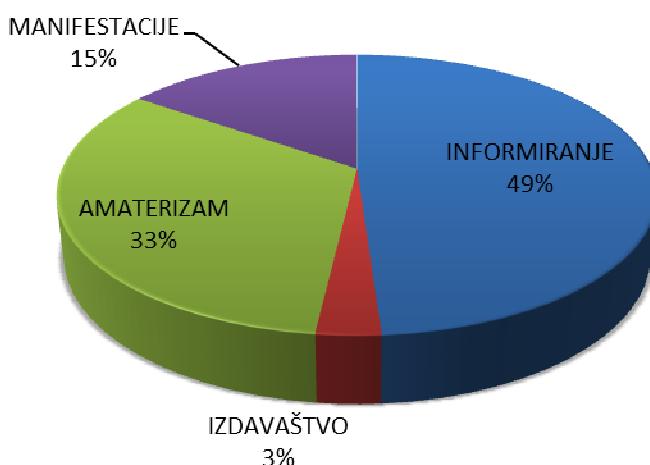
Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj, da dio sredstava od 7.000,00 kuna (ukupno odobreno 12.000,00 kuna)

odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Simpozij o češkom jeziku Daruvar ,prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije“ 90 obljetnica žetvene svečanosti Daruvar.

**UKUPNO ČESI:** **3.099.000,00** **3.099.000,00**

<b>INFORMIRANJE</b>	<b>1.516.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>	<b>91.000,00</b>
<b>AMATERIZAM</b>	<b>1.018.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE</b>	<b>474.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>3.099.000,00</b>

### ČESI - PROGRAMI



### VI MAĐARI

**ODOBRENO  
SREDSTAVA  
PO  
ODLUCI** **UTROŠENO  
SREDSTAVA  
ZA 2015.**

<b>1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, BILJE</b>	<b>1.464.000,00</b>	<b>1.464.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>	<b>670.000,00</b>	<b>670.000,00</b>
1.1. «Uj Magyar Kepes Ujsag» tjednik, 48 brojeva, format 235x333, stranica 24, naklada 1200 komada	440.000,00	440.000,00
1.2. "Horvatorszag Magyarsag", mjesecišnik, 12 brojeva, format 165x230, stranica 60, naklada 300 komada	140.000,00	140.000,00
1.3. "Barkoca - Cicamaca", dječji list, 8 brojeva, A 4, 24 stranice, naklada 1000 komada	50.000,00	50.000,00
1.4. "Rovatkak", časopis, 4 broja, format 120x195, stranica 70, naklada 200 komada	40.000,00	40.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>

2.1. Lexikon (Kulturni leksikon Mađara u Hrvatskoj), prosvjetni leksikon, dr.sc. Labadi Karoly, A 5, naklada 1000 primjeraka	30.000,00	30.000,00
--	-----------	-----------

**3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma s Republikom Hrvatskom:**

- Informiranje pripadnika mađarske nacionalne manjine u elektronskim medijima	200.000,00	200.000,00
---	------------	------------

Na temelju članka 9. stavka 3. i članka 13. Zakona o potvrđivanju sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj ("Narodne novine - međunarodni ugovori" broj 8/95)

<b>4. Kulturni amaterizam</b>	<b>462.000,00</b>	<b>462.007,00</b>
-------------------------------	-------------------	-------------------

<b>4.1. Udruga Primorsko-goranske županije - Rijeka</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
---	------------------	------------------

**1. Izdavaštvo:**

1.1. "Ptica na kiši", izbor iz mađarske dječje književnosti, prevoditeljica Eva Viola, format 145x210, naklada 500 primjeraka	14.000,00	14.000,00
---	-----------	-----------

**2. Kulturni amaterizam:**

-njegovanje i očuvanje mađarske narodne pjesme	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

- likovna sekcija

- radionica na mađarskom jeziku i igraonica

<b>3. Kulturne manifestacije:</b>	<b>14.000,00</b>	<b>14.000,00</b>
-----------------------------------	------------------	------------------

- Likovna kolonija nacionalnih manjina PGŽ , Rijeka

- festival poezije nacionalnih manjina PGŽ, Rijeka

<b>4.2. Udruga splitsko-dalmatinske županije, Split</b>	<b>24.000,00</b>	<b>24.000,00</b>
---	------------------	------------------

<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	<b>14.000,00</b>	<b>14.000,00</b>
--------------------------------	------------------	------------------

- likovna sekcija

- Pjevačka skupina "Danko Pista"

<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
----------------------------------	------------------	------------------

- Dani mađarske kulture u Splitsko-dalmatinskoj županiji

<b>4.3. Udruga za Istru, Pula</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
-----------------------------------	------------------	------------------

<b>Kulturni amaterizam:</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
-----------------------------	-----------------	-----------------

- ženski pjevački zbor

- radionica na mađarskom jeziku

<b>Kulturne manifestacije:</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--------------------------------	------------------	------------------

- XVI. tjedan mađarske kulture u Puli, Pula	15.000,00	15.000,00
---	-----------	-----------

<b>4.4. Udruga Bilje</b>	<b>17.000,00</b>	<b>17.000,00</b>
--------------------------	------------------	------------------

**Kulturne manifestacije:**

- narodni običaji Vinceška i Pokladni utorak, Bilje	3.000,00	3.000,00
- sjećanje na praznike mađarske nacionalne manjine, Bilje	3.000,00	3.000,00
- Etno susreti 2015.g., Bilje	4.000,00	4.000,00
- dan otvorenog dvorca - Mađarski dan, Bilje	7.000,00	7.000,00

<b>4.5. Udruga Mađara grada Vukovara</b>	<b>34.000,00</b>	<b>34.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Kulturni amatrizam:**

- ženski pjevački zbor "Jesenska ruža"	20.000,00	20.000,00
- etno sekcija		

**2. Kulturne manifestacije:**

- Polaganje vjenaca za poginule Mađare i sve žrtve Domovinskog rata 1991. god, Vukovar	14.000,00	14.000,00
- otvorena vrata Udruge - izložba ručnih radova, Vukovar		
- večer mađarskog folklora u Vukovaru, Vukovar		

<b>4.6. Udruga Novi Gradac, Gradina</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
---	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- Mađarski folklor, njegovanje jezika kroz pjesmu.ples i igru	20.000,00	20.000,00
- susret folklorih skupina, Gradina	5.000,00	5.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- susret folklorih skupina, Gradina	5.000,00	5.000,00
-------------------------------------	----------	----------

<b>4.7. KUD "Csardas", mladeži DZMH, Suza</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
---	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- KUD "Čardaš" mladeži DZMH	40.000,00	40.000,00
- berbena svečanost, Suza	10.000,00	10.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- berbena svečanost, Suza	40.000,00	40.000,00
- II. proljetni folklori susret u Suzi	10.000,00	10.000,00

<b>4.8. KUD "Petefi Šandor" Dalj Planina</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.001,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- velika folkorna skupina	38.000,00	38.001,00
- tamburaški orkestar		

**2. Kulturne manifestacije:**

- dječja folkorna skupina		
---------------------------	--	--

<b>4.9. KUD «Petofi Sandor» - Ivanovci</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folkloarna skupina	20.000,00	20.001,00
<b>4.10. MKD "Arany Janos", Kopačovo</b>		
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- mješoviti pjevački zbor	20.000,00	20.001,00
- dječja folkloarna skupina Tavirozsa		
<b>4.11. KUD "Petofi Sandor", Laslovo</b>	<b>32.000,00</b>	<b>32.000,00</b>
<b>1. Kulturni amatrizam:</b>		
- njegovanje mađarske kulture i tradicije kroz rad folkloarnih skupina, likovne sekcije i knjižnice	27.000,00	27.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Ususret žetvi, Laslovo	5.000,00	5.000,00
<b>4.12. Udruga Kotlina</b>	<b>19.000,00</b>	<b>19.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam:</b>		
- Sepsei Nepdalkor - pjevački zbor	15.000,00	15.000,00
<b>Kulturne manifestacije:</b>		
- III. nastup zborova, Kotlina	4.000,00	4.000,00
<b>4.13. KUD "Vardarac"</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- etno sekacija	5.000,00	5.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- VIII. Međunarodna smotra folklora", Vardarac	10.000,00	10.000,00
<b>4.14. MKUD "Ady Endre" - Vladislavci</b>	<b>5.000,00</b>	<b>5.001,00</b>
<b>1. Kulturni amatrizam:</b>		
- folkloarna sekacija	5.000,00	5.001,00
<b>4.15. Mađarsko kulturno društvo "Petofi Sandor" - Lug</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- mješoviti pjevački zbor	10.000,00	10.001,00

<b>4.16. KUD Novi Bezdan</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- ženski pjevački zbor	20.000,00	20.001,00
- glazbena sekcija		
- dramska skupina		
 <b>4.17. KUD "Jokai Mor" Suza</b>	 <b>14.000,00</b>	 <b>14.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- dječja folklorna skupina Hajnalcsillag	14.000,00	14.001,00
- dramska sekcija "Podium"		
 <b>4.18. UDRUGA BELI MANASTIR</b>	 <b>13.000,00</b>	 <b>13.000,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije:</b>		
- umjetnička kolonija slikara-amatera mađarske nacionalnosti iz Baranje, Beli Manastir	5.000,00	5.000,00
- tjedan mađarskog filma - povijest Mađara na filmu, Beli Manastir	8.000,00	8.000,00
 <b>4.19. UDRUGA BATINA</b>	 <b>15.000,00</b>	 <b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folklorna skupina "Gospodice"	15.000,00	15.000,00
 <b>4.20. ZAJEDNICA MAĐARA DARUVAR</b>	 <b>20.000,00</b>	 <b>20.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Pjevački zbor Zajednice Mađara Daruvar	15.000,00	15.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Međunarodni dan mađarske kulture Daruvar 2015., Daruvar	5.000,00	5.000,00
 <b>5. Kulturne manifestacije DZMH:</b>	 <b>102.000,00</b>	 <b>102.000,00</b>
5.1. Smotra folklora mađarskih dječjih folklornih skupina, Suza	10.000,00	10.000,00
5.2. Večer mađarskog folklora u Zagrebu, Zagreb	15.000,00	15.000,00
5.3. Proljetni dan kulture, Suza	10.000,00	10.000,00
5.4. Mađarska građanska revolucija, 1848, Suza	10.000,00	10.000,00
5.5. Dani kulturne autonomije Mađara u Hrvatskoj, Erdut	15.000,00	15.000,00
5.6. 11. susret mladih novinara i čitatelja ilustriranih dječjih novina na mađarskom jeziku "Barkoca", Kopačevo	5.000,00	5.000,00
5.7. Dan Svetog Stjepana, Laslovo	15.000,00	15.000,00
5.8. 11. kolonija umjetnika Mađara u RH, Vukovar	15.000,00	15.000,00

5.9. 6. susret mađarskih glazbenika, Korođ	7.000,00	7.000,00
--	----------	----------

Na temelju članka 9. stavka 3. i članka 13. Zakona o potvrđivanju sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj ("Narodne novine - međunarodni ugovori" broj 8/95)

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>2. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA, BELI MANASTIR</b>	<b>2.417.000,00</b>	<b>2.417.000,00</b>
<b>PUČKO OTVORENO UČILIŠTE BARANYAI JULIA, BELI MANASTIR</b>	<b>770.000,00</b>	<b>770.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>	<b>750.000,00</b>	<b>750.000,00</b>
1.1. "Szivarvany" - dječji list, mjesecnik, 12 brojeva, A5, 28 str., naklada 1000 komada	80.000,00	80.000,00
1.2. "Hagyatek" (Ostavština) - 12 brojeva, A5, 80 str., naklada 500 komada	160.000,00	160.000,00
1.3. "Horvatorszagi Magyar Naplo", tjednik, 48 brojeva, A4, 24 str., naklada 1200 komada	460.000,00	460.000,00
1.4. - Godišnjak Ekvonyv 1 broj, 200 stranica, naklada 1500, format A-5	50.000,00	50.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
- "Ogledalo duše", poezija, Julijana Pastor, format 210x210, stranica 150, naklada 1000 primjeraka	20.000,00	20.000,00
<b>3. Programi koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
- bilateralni sporazumi		
Na temelju članka 9. stavka 3. i članka 13. Zakona o potvrđivanju sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj ("Narodne novine - međunarodni ugovori" broj 8/95)		
<b>4. Kulturni amaterizam</b>	<b>1.108.000,00</b>	<b>1.108.004,00</b>
4.0. Središnja folklorna skupina Saveza mađarskih udruga	80.000,00	80.000,00
<b>4.1. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Mješoviti mađarski pjevački zbor	40.000,00	40.000,00

- Literalna i dramska sekcija

**2. Kulturne manifestacije:**

- Dan Mađara u Osijeku, Osijek 10.000,00 10.000,00

**4.2. Mađarska kulturna udruga "Pelmonostor", Beli Manastir 90.000,00 90.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:** 75.000,00 75.000,00

- Folklorena sekcija

- Ženski pjevački zbor

- Literalna sekcija

**2. Kulturne manifestacije:**

- XIV. Ljetna škola mađarskog jezika, Beli Manastir 15.000,00 15.000,00

**4.3. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "PETEFI SANDOR" ČAKOVCI 28.000,00 28.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:** 18.000,00 18.000,00

- glazbena skupina

- folklorena skupina djece

- folklorena skupina mlađi

**2. Kulturne manifestacije:** 10.000,00 10.000,00

- Međunarodna smotra mađarskog folklora "CHAK" 2015.

**4.4. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "JOSZEF ATTILA" ZMAJEVAC 96.000,00 96.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

- "Knjiga Zmajevca", Karolj Labadi, A 5, 450 stranica, naklada 1000 primjeraka 20.000,00 20.000,00

**2. Kulturni amaterizam:** 50.000,00 50.000,00

- dječja folklorena skupina

- dramska sekcija

- ženski zbor

**3. Kulturne manifestacije:**

- Izložba ručnih radova, Zmajevac 3.000,00 3.000,00

- Međunarodna smotra zborova, Zmajevac 8.000,00 8.000,00

- Tabor za folkloruše, Zmajevac 5.000,00 5.000,00

- Međunarodna smotra dječjih folklora, Zmajevac 10.000,00 10.000,00

**4.5. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "DOZSA GYORGY" HRASTIN 28.000,00 28.000,00**

<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- folklorna sekcija	18.000,00	18.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- XVI . Jesen u Hrastinu, Hrastin	5.000,00	5.000,00	
- Susret mesta imena Haraszti, Hrastin	5.000,00	5.000,00	
<b>4.6. KULTURNO DRUŠTVO "PETOFI SANDOR" VARDARAC</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.001,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	30.000,00	30.001,00	
- Odrasli zbor			
- Odrasla folklorna grupa			
<b>4.7. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "ADY ENDRE" KOROĐ</b>	<b>85.000,00</b>	<b>85.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- folklorna (dječja, mladih i odrasla skupina), mješoviti pjevački zbor, tamburaška sekcija	50.000,00	50.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- VIII. Smotra dječjih folklornih skupina Mađara u RH, Korog	10.000,00	10.000,00	
- IX. smotra mađarskih orkestara RH - Korog	10.000,00	10.000,00	
- Smotra mađarskih pjevačkih zborova u RH", Korog	5.000,00	5.000,00	
- 6. smotra izvornog folklora Mađara RH "Zlatni klas", Korog	10.000,00	10.000,00	
<b>4.8. KUD "PETOFI SANDOR", KOTLINA</b>	<b>26.000,00</b>	<b>26.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- sekcija za njegovanje običaja i folklornog stvaralaštva	18.000,00	18.000,00	
- sekcija - igraonica za djecu	5.000,00	5.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Večer folklora, Kotlina	3.000,00	3.000,00	
<b>4.9. MAĐARSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "KISKOSZEG" BATINA</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- Ženski zbor	20.000,00	20.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Međunarodni susret nacionalnih manjina, Batina	8.000,00	8.000,00	
- Izložba slika slikara amatera, Batina	4.000,00	4.000,00	
- Obilježavanje Dana Sv. Ivana Nepomuka, Batina	6.000,00	6.000,00	

<b>4.10. KUD za njegovanje običaja Mađara , Podolje</b>	<b>13.000,00</b>	<b>13.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- etno sekcija	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
- likovna kolovnija "Ljepota baranjskog kraja"	<b>3.000,00</b>	<b>3.000,00</b>
<b>4.11. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA STARI JANKOVCI</b>	<b>46.000,00</b>	<b>46.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Dječja igraonica "Bobita"	33.000,00	33.000,00
- Dječki folklor		
- Odrasli mješoviti zbor		
- Odrasla mješovita folklorna grupa		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Multinacionalni festival dječjih folklornih grupa, Stari Jankovci	5.000,00	5.000,00
- Međunarodna smotra zborova "Stigla je jesen", Stari Jankovci	8.000,00	8.000,00
<b>4.12. UM Hercegszollosi Mihally, Kneževi Vinogradi</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije:</b>		
- Oživljavanje starih običaja - ples oko Majpana, zalijevanje djevojaka, običaji za svetu Luciju, božićni običaji, Kneževi Vinogradi	5.000,00	5.000,00
- Međunarodni susret - smotra glazbeno pjevačkih sastava i likovna kolonija, Kneževi Vinogradi	10.000,00	10.000,00
- Večer mađarskog folklora, Kneževi Vinogradi	8.000,00	8.000,00
<b>4.13. CENTAR ZA KULTURU I OBUČAVANJE SAVEZA MAĐARSKIH UDRUGA "SZTARAI MIHALY" BELI MANASTIR</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- obučavanje narodne glazbe	60.000,00	60.001,00
- obučavanje narodnog plesa		
<b>4.14. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "PETEFI ŠANDOR" MARINCI</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Plesna skupina	30.000,00	30.000,00

<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Smotra folklora "Zavjetni dan" , Marinci	10.000,00	10.000,00
<b>4.15. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "MORICZ ZSIGMOND" PULA</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- njegovanje tradicijske kulture (folklorna skupina, zbor, kreativna radionica)	12.000,00	12.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Dani mađarske kulture, Pula	8.000,00	8.000,00
<b>4.16. UDRUGA MLADEŽI ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA NOVI BEZDAN</b>	<b>52.000,00</b>	<b>52.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folklorne skupine	47.000,00	47.000,00
- etno sekacija za njegovanje običaja		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Međunarodni susret mađarskih narodnih glazbenih sastava, Novi Bezdan	5.000,00	5.000,00
<b>4.17. ZAJEDNICA MAĐARA GRUBIŠNOG POLJA</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- ženska pjevačka skupina, mješovita plesna skupina odraslih, dječja plesna skupina, dječja pjevačka skupina, tamburaška sekacija, dječja igraonica, dramska sekacija	15.000,00	15.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- dan etno kuće Bilogora, Grubišno Polje	10.000,00	10.000,00
<b>4.18. CIVILNI CENTAR DEAK FERENC, LUG</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Mješoviti pjevački zbor	38.000,00	38.000,00
- Ženska folklorna skupina		
- Dramska sekacija		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Dan mađarske kulture/Lug 2015	5.000,00	5.000,00
- Međunarodna smotra kulturnog stvaralaštva, Lug	5.000,00	5.000,00
<b>4.19. MAĐARSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO, DARDA</b>	<b>44.000,00</b>	<b>44.000,00</b>

<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		30.000,00	30.000,00
- mješovita folklorna skupina			
- ženski pjevački zbor			
- dječja folklorna skupina			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- 9. smotra mađarskih zborova, Darda	7.000,00	7.000,00	
- 10. smotra mađarskog folklora, Darda	7.000,00	7.000,00	
 <b>4.20. ZAJEDNICA MAĐARA KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- tamburaški orkestar i glazbena skupina	10.000,00	10.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- proslava Dana Mađara KKŽ, Pakrac, Velika Pisanica i Kapošvar	5.000,00	5.000,00	
 <b>4.21. DRUŠTVO MAĐARA LIPIK</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- etno sekcija	15.000,00	15.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Kulturni dani Mađara - 10. jubilarni - obilježavanje 10 godina postojanja i rada	10.000,00	10.000,00	
 <b>4.22. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA VINKOVACA</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- mješoviti zbor	15.000,00	15.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- smotra pjevačkih zborova, Vinkovci	5.000,00	5.000,00	
 <b>4.23. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA BJELOVARA</b>	<b>32.000,00</b>	<b>32.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- Folklorna skupina za odrasle	20.000,00	20.000,00	
- Dječja igraonica "Nyusi"			
- Mješoviti zbor za odrasle			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Dani Mađara grada Bjelovara	7.000,00	7.000,00	
- 2. dječje stvaralaštvo BBŽ-a 2015.	5.000,00	5.000,00	

<b>4.24. DRUŠTVO MAĐARA PAKRAC</b>	<b>7.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Promidžba kulture i običaja mađarske nacionalne manjine	7.000,00	7.000,00
<b>4.25. NOVI MAĐARSKI KULTURNI CENTAR SPLIT</b>		
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folkloro-plesna ženska grupa "Čardaš"	25.000,00	25.000,00
- dječja skupina "Bobita"		
- mješoviti pjevački zbor "Viola"		
- likovna radionica		
- etno radionica		
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
- tjedan dječje radionice, Split, Omiš	3.000,00	3.000,00
- susret Mađara iz Dalmacije	1.000,00	1.000,00
- proslava povodom obilježavanja nacionalnog praznika, Split	1.000,00	1.000,00
<b>4.26. ZAJEDNICA MAĐARA PISANICA, VELIKA PISANICA</b>		
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- mješoviti pjevački zbor	18.000,00	18.000,00
- dječja folklorna skupina		
- tamburaški sastav		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Dan mađarske pjesme i plesa, Velika Pisanica	5.000,00	5.000,00
<b>4.27. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "TANC" KAMENAC</b>		
<b>1. Kulturne manifestacije:</b>		
- Smotra etno glazbeno-pjevačkih sastava i tradicionalna izložba, Kamenac	8.000,00	8.001,00
<b>4.28. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "ČARDAŠ" ZADAR</b>		
<b>1. Kulturne manifestacije:</b>		
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti nacionalnih manjina zadarske županije, izložba, mađarsko veče, Zadar	10.000,00	10.001,00
<b>4.29. ZAJEDNICA MAĐARA DEŽANOVAC</b>		
	<b>16.000,00</b>	<b>16.000,00</b>

**1. Kulturni amaterizam:**

- ženska pjevačka skupina, dječja pjevačka i plesna skupina	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

**2. Kulturne manifestacije:**

- Dani Mađara	3.000,00	3.000,00
- Dan zajednice Mađara Dežanovac	3.000,00	3.000,00

**5. Kulturne manifestacije SMU:** **339.000,00** **339.000,00**

5.1. Okrugli stol „Budućnost Mađara u Republici Hrvatskoj“, Seget Donji	20.000,00	20.000,00
5.2. Smotra dječjih folklornih skupina, Stari Jankovci	10.000,00	10.000,00
5.3. XVI. smotra mađarskih zborova Hrvatske, Osijek	35.000,00	35.000,00
5.4. Dan Mađara u Batini, Batina	15.000,00	15.000,00
5.5. Kroz igru i ples, XI. susret igraonica i vrtića mađarske nacionalne manjine RH, Kneževi Vinogradi	15.000,00	15.000,00
5.6. XVI. Smotra mađarskih zborova Hrvatske, Beli manastir	35.000,00	35.000,00
5.7. Koordiniranje manifestacija XIV tjedna kulture Mađara u Hrvatskoj, Darda, Podolje, Korođ, Beli Manastir, Kopačevac, Zmejevac	30.000,00	30.000,00
5.8. Dan mađarske kulture općine Draž, Draž	8.000,00	8.000,00
5.9. Likovna kolonija za djecuosnovnih škola, Beli Manastir, Podolje, Batina	15.000,00	15.000,00
5.10. Smotra folklora nacionalnih manjina, Beli Manastir	8.000,00	8.000,00
5.11. Smotra kulturnog stvaralaštva Mađara Zapadne Slavonije, Grbavac	10.000,00	10.000,00
5.12. IV. smotra kulturnog stvaralaštva Mađara Istočne Slavonije, Vinkovci	10.000,00	10.000,00
5.13. X smotra mađarskih narodnih pjesama za djecu "Nótafa", Darda	10.000,00	10.000,00
5.14. Konferencija za voditelje folklornih skupina, Beli Manastir	10.000,00	10.000,00
5.15. Dan mađarske kulture, Beli Manastir	10.000,00	10.000,00
5.16. Smotra kulturnog stvaralaštva Mađara općine Petlovac, Novi Bezdan	10.000,00	10.000,00
5.17. Dan mađarske kulture općine Kneževi Vinogradi, Zmajevac	8.000,00	8.000,00
5.18. Dani gospodarstva i kulture Mađara u RH, Kneževi Vinogradi, Beli Manastir, Zmajevac, Batina, Kamenac	35.000,00	35.000,00
5.19. X smotra mađarske narodne pjesme i glazbe, Novi Bezdan	10.000,00	10.000,00
5.20. IV. susret Mađara Hrvatske, Čakovci	35.000,00	35.000,00

Na temelju članka 9. stavka 3. i članka 13. Zakona o potvrđivanju sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske o zaštiti mađarske manjine u Republici Hrvatskoj i hrvatske manjine u Republici Mađarskoj ("Narodne novine - međunarodni ugovori" broj 8/95)

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), primjenjen je članak VII. OPĆE ODREDBE Metodologije praćenja ostvarivanje programa i smanjenje sredstava za narednu godinu.

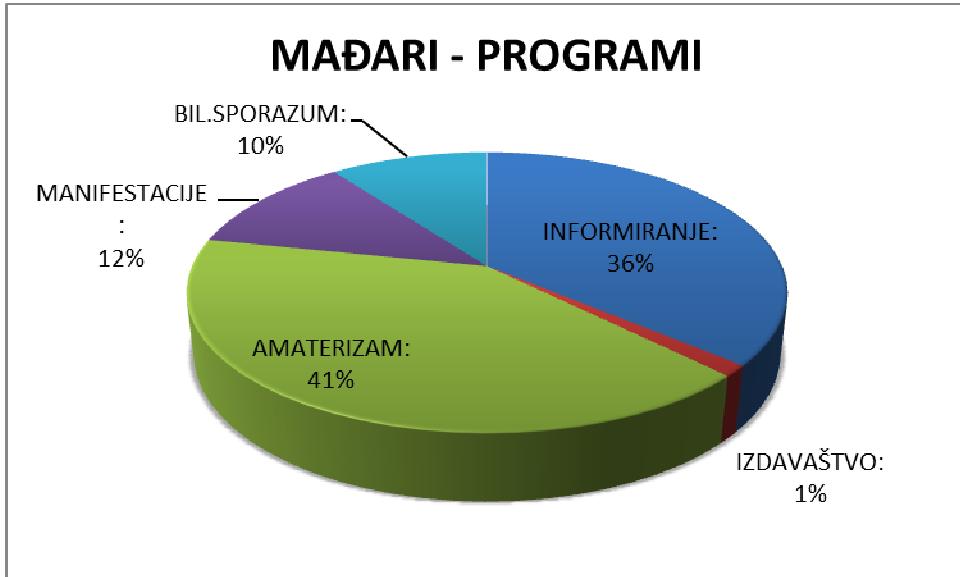
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>3. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO "ADY ENDER" ZAGREB</b>	<b>43.000,00</b>	<b>43.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- glazbena sekcija	30.000,00	30.000,00
- kazališna sekcija		
- mješoviti zbor		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- "Mađarska tribina" - znanstveno popularna predavanja i okrugli stolovi, Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Dani mađarske kulture, Zagreb	3.000,00	3.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO MAĐARI:** **3.924.000,00** **3.924.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>1.420.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>50.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>1.600.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>454.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>400.000,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>3.924.000,00</b>



## VII MAKEDONCI

**1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB**      **659.000,00**      **659.000,00**

**1. Informiranje:**

- "Makedonski glas", 6 brojeva, A 4, 40 str. naklada 1000      **160.000,00**      **160.001,00**

**2. Izdavaštvo:**

2.1. "Lijepa riječ i željezna vrata otvara", izbor iz makedonskog narodnog stvaralaštva, Elizabeta Petrovska, format 14,5x20,5 stranica 192, naklada 600 primjeraka      20.000,00      20.000,00

2.2. "Stare makedonske obitelji u Hrvatskoj 2", povjesna beletristika, povijest najpoznatijih makedonskih obitelji u RH, Marina Apostolovska, format A 5, stranica 154, naklada 500 primjeraka      20.000,00      20.000,00

**3.1. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "BRAĆA MILADINOVCI" OSIJEK**      **75.000,00**      **75.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

- "Tragovi sjećanja", fotomonografija dokumenata, novinskih zapisa, fotografija, autorskih komentara i pojašnjenja, Jagoda Treneska Cvetičanin, prof., B 5, 256 stranica, naklada 500 primjeraka      12.000,00      12.000,00

**2. Kulturni amaterizam:**

- mješoviti zbor "Vardarki"
- dječja sekcija "Biserčinja"
- folklorna skupina „Veliki tanec Osijek“
- instrumentalni sastav "T'ga za jug"
- etno sekcija "Vezilki"

**3. Kulturne manifestacije:**

- Dani braće Miladinov, Osijek, Đakovo	10.000,00	10.000,00
- Dani makedonskog filma 2015., Osijek	4.000,00	4.000,00
- Dani makedonske kulture 2015., Osijek	8.000,00	8.000,00

**3.2. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "ILINDEN" - RIJEKA** **81.000,00** **81.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

- "Lov na jelene", makedonsko-hrvatske književne i kulturne veze, prof.dr.sc. Vasil Tocinovski, format 14,5x20,5, 288 stranica, naklada 300 primjeraka	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

**2. Kulturni amaterizam:**

- folklorna sekacija "Ilinden"	39.000,00	39.000,00
- pjevačka sekacija "Ilinden"		
- glazbena sekacija "Ilinden"		
- dječja folklorna sekacija		
- dječja radionica - njegovanje jezika kroz pjesmu, ples i igru		
- etno sekacija		

**3. Kulturne manifestacije:**

- Dani makedonske kulture u Rijeci, Rijeka	5.000,00	5.000,00
- Revija mekedonskog filma "Kinoteka Makedonije" Rijeka	5.000,00	5.000,00
- izložbene i ostale likovne djelatnosti, Rijeka	5.000,00	5.000,00
- Obilježavanje Dana sv. Kirila i Metoda 2015, Novi Vinodolski	5.000,00	5.000,00
- Koncertna djelatnost - samostalni koncert: Večer makedonskog folklora MKD Ilinden i prijatelji, Rijeka, Sušak	2.000,00	2.000,00

**3.3. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "MAKEDONIJA" SPLIT** **70.000,00** **70.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- folklorna skupina „Makedonija“	47.000,00	47.000,00
- pjevačka skupina „Makedonija“		
- etno sekacija		
- glazbeni orkestar „Makedo“		
- dječja folklorna radionica „Gradinka“		

**2. Kulturne manifestacije:**

- "V makedonska jesen u Splitu" - kultura, tradicija i običaji, Split	8.000,00	8.000,00
- IX. dani suvremenog makedonskog filma u Splitu 2015., Split	5.000,00	5.000,00
- 24. dani makedonske kulture - Sv. Kiril i Metodij", Split	10.000,00	10.000,00

**3.4. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "BILJANA" - ZADAR** **41.000,00** **41.000,00**

<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		18.000,00	18.000,00
- literarno-dramska sekcija "Zapisi so ljubov"			
- instrumentalno-glazbena sekcija "Biljana"			
- etno sekcija "Đerđev"			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- 12. dani makedonske kulture u Zadru, Zadar	10.000,00	10.000,00	
- izložba " Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj", Zadar	5.000,00	5.000,00	
- Dani makedonskog filma, Zadar	5.000,00	5.000,00	
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti, Zadar	3.000,00	3.000,00	
<b>3.5. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "OHRIDSKI BISER", ZAGREB</b>	<b>57.000,00</b>	<b>57.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	35.000,00	35.000,00	
- instrumentalna skupina "Ohridski biser"			
- glazbena sekcija (vokalna skupina) "Momi biserni"			
- folklorna sekcija "Kitka"			
- etno sekcija "Razboj"			
- literarno-dramska sekcija			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Dani makedonske kulture u Zagrebu, Zagreb	5.000,00	5.000,00	
- Dani makedonskog filma u Zagrebu, Zagreb	5.000,00	5.000,00	
- Racinov dan "Bijela svitanja", Samobor	7.000,00	7.000,00	
- Makedonska večer u Zagrebu, Zagreb	5.000,00	5.000,00	
<b>3.6. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO ISTARSKE ŽUPANIJE "Sv. KIRIL i METODIJ" - PULA</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	20.000,00	20.000,00	
- mješovita pjevačka skupina			
- folklorna skupina			
- instrumentalna skupina			
- literarna skupina			
- etno radionica			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- "Dani makedonske kulture u Istri" 2015., Pula, Tinjan, Svetvinčento, Funtana, Vrsar, Umag, Rovinj	15.000,00	15.000,00	
<b>4. Kulturne manifestacije Zajednice Makedonaca :</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>	

4.1. Izložba "Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj", Zadar	5.000,00	5.000,00
4.2. 24. dani makedonske kulture - Sv. Kiril i Metodij", Split	10.000,00	10.000,00
4.3. "Dani glagoljaša u Istri", Buzet, Roč, Hum	7.000,00	7.000,00
4.4. "Ilinden 1903. - 2015.", Gorski Kotar	30.000,00	30.000,00
4.5. "Dan Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj", Zagreb	30.000,00	30.000,00
4.6. "Racinov dan - Bijela svitanja", Samobor	18.000,00	18.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO "KRSTE MISIRKOV"  
ZAGREB** **25.000,00** **25.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

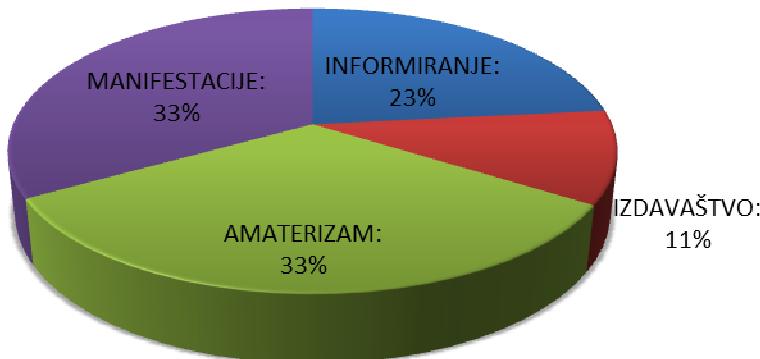
- pjevački zbor, folklorna sekција i narodni orkestar	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO MAKEDONCI:** **684.000,00** **684.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>160.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>72.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>225.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>227.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>684.000,00</b>

## MAKEDONCI - PROGRAMI



### VIII NIJEMCI I AUSTRIJANCI

**1. ZAJEDNICA NIJEMACA U HRVATSKOJ ZAGREB**                   **125.000,00**           **125.000,00**

**1. Kulturni amaterizam**   85.000,00           85.000,00

1.1. Njemački pjevački zbor "Deutscher sängerchor - Zagreb"

1.2. Plesna grupa "Rude " - Tanzgruppe "Rude"

1.3. Dječja kazališna grupa Točkice - Kindertheatergruppe "Pünktchen", kazališna grupa Točke - Theatergrupp "Punkte"

1.4. Njemačko instrumentalno recitatorski ansambl "Edellweiß"

**2. Kulturne manifestacije**

2.1. "Kulturtreffen "   40.000,00           40.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE**                   **16.000,00**           **16.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- "Unser Klingendes Erbe - Naša zvonka baština",                                   8.000,00           8.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- "Kulturna poveznica - Kulturlink", Zagreb   8.000,00           8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova

nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**3. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, VUKOVAR** **30.000,00** **30.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- Pjevački zbor "Drei Rosen aus Vukovar" 20.000,00 20.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- koncert - Jesen u glazbi, Vukovar 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**4. NJEMAČKA ZAJEDNICA - ZEMALJSKA UDRUGA PODUNAVSKIH ŠVABA U HRVATSKOJ - OSIJEK** **475.000,00** **475.000,00**

**1.Informiranje:**

" Njemačka riječ - Deutsches Wort", časopis Nijemaca i Austrijanaca u RH, 4 broja, A 4, 44 str., naklada 1600-1800 kom 140.000,00 140.000,00

**2. Izdavaštvo:**

- "Godišnjak Njemačke zajednice 2015. - Jahrbuch der Deutschen Gemeinschaft 2015", skupina autora, B 5, 400 stranica, naklada 600 primjeraka 30.000,00 30.000,00

- "Podunavsko-švapski nazivi naselja" Donauschwäbische Ortsnamen" ( u BiH, Hrvatskoj, Rumunjskoj, Srbiji, Mađarskoj i Ukrajini), Zorislav Schonberger, A 4, 200 stranica, naklada 300 primjeraka 30.000,00 30.000,00

**3. Kulturni amaterizam:**

- Kazališna grupa «Die esseker Buhne «

- pjevački zbor "Brevis-Donau" i muški pjevački zbor "Donau"

**4. Kulturne manifestacije:**

4.1. 23. znanstveni skup» Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu, Osijek 80.000,00 80.000,00

4.2. 15. međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku, Osijek 90.000,00 90.000,00

4.3. Izložba "prvi svjetski rat u Osijeku" ( u suradnji s Muzejom Slavonije u Osijeku), Osijek 15.000,00 15.000,00

4.4. Dani njemačke i austrijske kulture u Hrvatskoj, Osijek 40.000,00 40.000,00

4.5. Kulturno djelovanje Memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Hrvatskoj - Valpovo 5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova

nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**5. ZAJEDNICA AUSTRIJANACA U HRVATSKOJ ZAGREB** **25.000,00** **25.000,00**

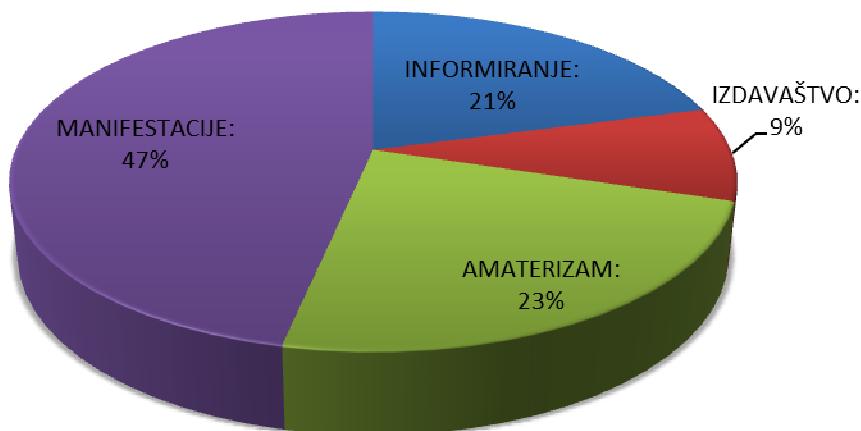
**1. Kulturne manifestacije:**

- Kostajnica, novi trendovi obnove, trodnevni međunarodni skup, Zagreb, Kostajnica **25.000,00** **25.000,00**

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO NIJEMCI I AUSTRIJANCI:** **671.000,00** **671.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>140.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>60.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>158.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>313.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>671.000,00</b>



## **IX POLJACI**

**1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOŁAJ KOPERNIK"  
ZAGREB** **81.000,00** **81.000,00**

**1. Informiranje:**

- informativni bilten "Copernik", 6 brojeva, A 4, 28-40 stranica, naklada 150 36.000,00 36.000,00

**2. Kulturni amaterizam**

- Vokalna grupa «Wisla» 24.000,00 24.000,00

**3. Kulturne manifestacije:**

- Poljska knjižnica "Copernik", Zagreb 10.000,00 10.000,00

- Običaji u Poljskoj, Zagreb 3.000,00 3.000,00

- II dani suvremenog poljskog filma, Zagreb 8.000,00 8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "POLONEZ", KAŠTEL STARI** **17.000,00** **17.000,00**

**1. Kulturne manifestacije:**

- Poljaci na otoku Šolti 1926.-1939. - tragovima velikog poljskog pjesnika K.K. Baczyńskiego na otoku Šolti - spomen ploča, Kaštel Stari 15.000,00 15.000,00

- Ciklus plesnih i glazbenih radionica vezanih za proslavu 250. obljetnice rođenja poljskog skladatelja Michala Kleofasa Oginskiego, Kaštel Stari 2.000,00 2.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**3. POLJSKA KULTURNA UDRUGA FRYDERYK CHOPIN,  
RIJEKA** **17.000,00** **0,00**

**1. Kulturne manifestacije:**

- Tjedan poljskog filma, Rijeka 7.000,00 0,00

- 100-ta godišnjica smrti Stanisława Witkiewicza, Lovran 10.000,00 0,00

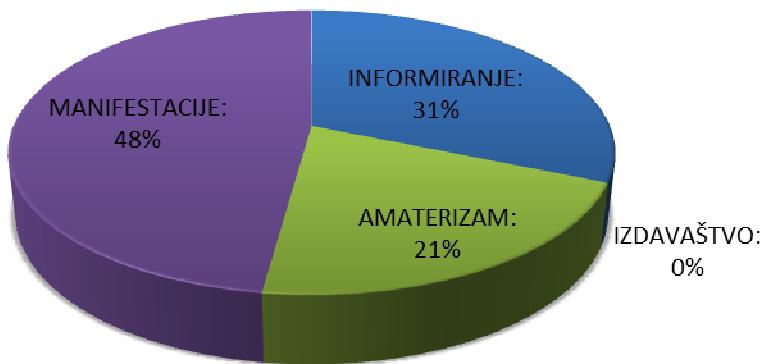
Sukladno odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11). i Kriterijima za utvrđivanje finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina

(„Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11) i sukladno Zakonu o proračunu („Narodne novine“ 87/08 136/12), udruga nije potpisala dostavljeni ugovor i odustala je od odobrenih sredstava prema Odluci Savjeta. Donacija predviđena za udrugu ostala je u Državnom proračunu.

**UKUPNO POLJACI:** 115.000,00 98.000,00

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>36.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>0,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>24.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>38.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>98.000,00</b>

### POLJACI - PROGRAMI



### X ROMI

<b>1. UDRUGA ROMA ZAGREB I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>		
- "Romano Čaćipe"- , 2 broja, A 4, 48 stranica, naklada 1000 primjeraka po broju	40.000,00	40.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- obilježavanje i proslava Aliđuna	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. ROMSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO «DARDA»** **45.000,00** **45.000,00**  
**DARDA**

**1. Kulturni amaterizam:**

- Folklorna skupina	30.000,00	30.000,00
---------------------	-----------	-----------

**2. Kulturne manifestacije:**

- Proslava Svjetskog dana Roma, Darda	7.000,00	7.000,00
- XIII godišnji koncert RKUD-a "Darda", Darda	8.000,00	8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**3. UDRUGA MLADEŽI ROMA HRVATSKE** **7.000,00** **7.000,00**

**1. Kulturna manifestacija:**

- Obilježavanje i proslava Đurđevdana	7.000,00	7.000,00
---------------------------------------	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**4. KLUB MLADEŽI ROMA HRVATSKE** **7.000,00** **7.000,00**

**1. Kulturna manifestacija:**

- Obilježavanje i proslava svjetskog Dana Roma	7.000,00	7.000,00
--	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>5. HUMANITARNA ORGANIZACIJA SVJETSKA ORGANIZACIJA ROMA U HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
---	------------------	------------------

**1. Informiranje**

- Časopis za djecu "Romska djeca", kvartalno, naklada 1000 kom, A 4, 35-40 str.	70.000,00	70.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>6. UDRUGA ŽENA ROMKINJA HRVATSKE "BOLJA BUDUĆNOST" ZAGREB</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Informiranje:**

- Budućnost / Anglunipe, časopis, 4 broja, A 4, 30-36 stranica, naklada 1000 primjeraka po broju	70.000,00	70.000,00
--	-----------	-----------

**2. Izdavaštvo:**

- "Običaji Roma", prošlost, život i običaji Roma, Ramiza Memedi, A 5, 170 stranica, naklada 30 primjeraka	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>7. KUD „ROMSKO SRCE“, ZAGREB</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
-------------------------------------	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- folklorna i etno sekcija	15.000,00	15.000,00
----------------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>8. UDRUGA ZA RAZVOJ I BOLJI ŽIVOT ROMA, SISAK</b>	<b>7.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
--	-----------------	-----------------

**1. Kulturne manifestacije:**

- Svjetski dan Roma , Sisak	7.000,00	7.000,00
-----------------------------	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu

Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**9. UDRUGA "ROMSKI PUTEVI-ROMANE DROMA", ZAGREB**      **35.000,00**      **35.000,00**

**1. Kulturne manifestacije:**

- Izložba i tribina "One su uspjele", Zagreb	15.000,00	15.000,00
- otvaranje romske književne police u Kutini, Zagreb	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**10. UDRUGA ZA PROMICANJE OBRAZOVANJA ROMA U REPUBLICI HRVATSKOJ "KALI SARA", ZAGREB**      **195.000,00**      **195.000,00**

**1. Izdavaštvo:**

Zbornik - Svjetski dan romskog jezika - Veljko Kajtazi, format 210x280, stranica 200, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

**2. Kulturne manifestacije:**

- Simpozij "Svjetski dan romskoga jezika 2015. godine", Zagreb	70.000,00	70.000,00
- Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve Holokausta /Poramosa, Zagreb	100.000,00	100.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**11. ROMSKI KULTURNI CENTAR SISAK**      **34.000,00**      **34.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- Kulturno-umjetnička i dramska sekcija	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

**2. Kulturne manifestacije:**

- Svjetski dan Roma, Sisak	7.000,00	7.000,00
- Natjecanja pjevača amatera "Glasu alu Romilor", Sisak	7.000,00	7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**12. UDRUGA ROMSKA PRAVA SISAK** **22.000,00** 22.000,00

**1. Izdavaštvo:**

- "Naša prava", slikovnica dvojezična o pravima djeteta, grupa autora, A 5, 40 stranica, naklada 2000 kom. 10.000,00 10.000,00

**2. Kulturni amaterizam:**

- likovna i etno sekcija 8.000,00 8.000,00

**3. Kulturne manifestacije:**

- obilježavanje Svjetskog dana Roma, Sisak 4.000,00 4.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**13. KUD "KUTINSKI BISERI",KUTINA** **12.000,00** 12.000,00

**1. Kulturni amaterizam:**

- Kulturno-umjetnički amaterizam Roma bajaša s područja grada Kutine 5.000,00 5.000,00

**2. Kulturne manifestacije**

- Obilježavanje Svjetskog Dana Roma i Đurđevdana, Kutina 7.000,00 7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**14. UDRUGA BARANJSKIH ROMA , BELI MANASTIR** **22.000,00** 22.000,00

**1. Kulturni amaterizam:**

- folklorna sekcija 10.000,00 10.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- Održavanje izložbe fotografija povodom obilježavanja Svjetskog dana Roma, Beli Manastir 5.000,00 5.000,00

- Obilježavanje Svjetskog Dana Roma, Beli Manastir 7.000,00 7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>15. ROMSKO KUD "CRNI BISERI", SISAK</b>	<b>10.000,00</b>	10.000,00
--	------------------	-----------

**1. Kulturni amaterizam:**

- kulturno-umjetnička sekcija	10.000,00	10.000,00
-------------------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak finansiranja u 2016. godini.

<b>16. UDRUŽENJE ROMA "LUDARI" RUMUNJSKOG PORIJEKLA SLAVONSKI BROD</b>	<b>14.000,00</b>	0,00
--	------------------	------

**1. Kulturni amaterizam:**

- Žuukm Una - igrajmo zajedno	7.000,00	0,00
-------------------------------	----------	------

**2. Kulturne manifestacije:**

- S Tričjem Podu / drumu D Prijatelj Prijedimo most/put prijateljstva, Slavonski Brod	7.000,00	0,00
---	----------	------

**ODLUKA O OBUSTAVI ISPLATE SREDSTAVA**

Sukladno odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11). i Kriterijima za utvrđivanje finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11) i sukladno Zakonu o proračunu („Narodne novine“ 87/08 136/12), udruzi Udruženje Roma „Ludari“ rumunjskog podrijetla Grada Slavonskog Broda obustavlja se isplata sredstava prema Odluci o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015. godinu, u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glava 21 Savjet za nacionalne manjine, Aktivnost A732003 Potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina, Pozicija 381 Tekuće donacije u novcu („Narodne novine“, broj 46/15) za Kulturni amaterizam.

**OBRAZLOŽENJE :**

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“ broj 129/2009 i 70/2011) »IV. OPĆE ODREDBE - OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOOG PROGRAMA - „U slučaju da Udruga i ustanova nacionalnih manjina nije izvršila svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine, drugim tijelima državne uprave, ili se provodi ovrha, obustaviti će se daljnje financiranje iz Državnog proračuna i gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.“ i Kriterijima za utvrđivanje finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11) Glava III.POSEBNI KRITERIJI, članak 4. stavak 10., sukladno Zakona o proračunu („Narodne novine“ 87/08 136/12) i Zakona o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“ 139/10), a na osnovu dostavljenih podataka Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Klase: 016-02/15-06/07; Urbroj: 50450-03/02-15-02 od 05. srpnja 2015. donijeta je gore

navedena odluka.

**17. ROMSKI NACIONALNI FORUM, ČAKOVEC** **25.000,00** 25.000,00

**1. Kulturne manifestacije:**

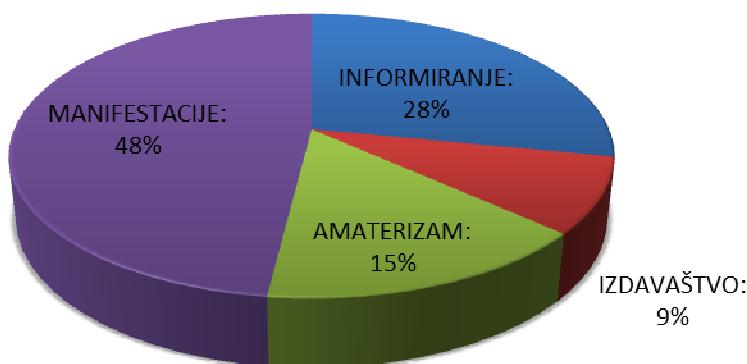
- X festival igrača i plesača Roma Republike Hrvatske, Beli Manastir 25.000,00 25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO ROMI:** **655.000,00** **641.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>180.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>55.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>98.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>308.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>641.000,00</b>

### **ROMI - PROGRAMI**



## XI RUSI

**1. NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB** **78.000,00** 78.000,00

### **1. Informiranje:**

- "Ruski vjesnik", časopis, A 4, 16-20 stranica, naklada 200 komada 35.000,00 35.000,00

**2. Kulturni amaterizam:** 35.000,00 35.000,00

- Pjevački zbor "Rjabinuška"

- Radionica narodne nošnje

### **3. Kulturne manifestacije:**

- Večer ruske klasične glazbe, Zagreb 8.000,00 8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**2. UDRUGA RUSKOG GOVORNOG PODRUČJA "KALINKA", ČAKOVEC** **67.000,00** 67.000,00

**1. Kulturni amaterizam:** 60.000,00 60.000,00

- Ansambl "Kalinka"

- Dječja skupina "Malinka"

### **2. Kulturne manifestacije:**

- V. smotra stvaralaštva djece i mладеžи "Ruska riječ", Čakovec 7.000,00 7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**3. SAVEZ RUSA REPUBLIKE HRVATRSKE, ZAGREB** **28.000,00** 28.000,00

**1. Informiranje:**

"Ljetopis", glasilo, 1 broj, format A-4, 56-60 str., naklada 500 kom 20.000,00 20.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

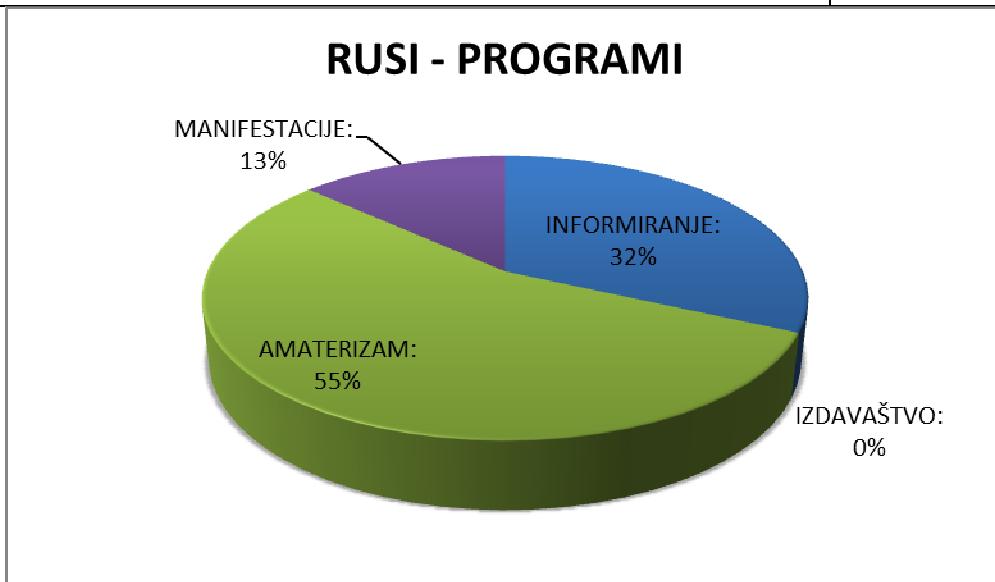
- Prezentacija knjige "Rusi u Hrvatskoj" u povodu 100. obljetnice doseljavanja Rusa u Hrvatsku, Zagreb 8.000,00 8.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a

doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO RUSI:** **173.000,00** **173.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>55.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>0,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>95.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>23.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>173.000,00</b>



## XII RUSINI I UKRAJINCI

<b>1. SAVEZ RUSINA REPUBLIKE HRVATSKE, VUKOVAR</b>	<b>683.500,00</b>	<b>683.500,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>	<b>210.000,00</b>	<b>210.000,00</b>
1.1. "Nova dumka", časopis, 6 brojeva, A 4, stranica 36, naklada 800 komada	160.000,00	160.000,00
1.2. "Vjenčić", dječji časopis, 4 broja, A 4, stranica 20, naklada 600 komada	50.000,00	50.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>	<b>27.000,00</b>	<b>27.000,00</b>
- "Misli s Dunava", knjiga-almanah, skupina autora, 160 stranica, B5, 400 primjeraka	12.000,00	12.000,00
- "Stradanje Rusina u Domovinskom ratu 1991/92", povjesno dokumentarna proza, Nikola Pap, B 5, 120 stranica, naklada 400 primjeraka	15.000,00	15.000,00

<b>3. Kulturne manifestacije:</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
- Središnja manifestacija Rusina RH "42. Petrovačko zvono 2015.", Petrovci	90.000,00	90.000,00
- Znanstveno stručni skup "Rusini juče, danas, sutra" 2015, Osijek	5.000,00	5.000,00
<b>4. Kulturni amaterizam i manifestacije:</b>	<b>351.500,00</b>	<b>351.505,00</b>
- Folklorni ansambl pjesama i plesova: pjevači, orkestar, plesači	<b>20.000,00</b>	<b>20.001,00</b>
<b>4.1. KUD "Joakim Hardi" Petrovci</b>	<b>66.000,00</b>	<b>66.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	66.000,00	66.001,00
- folkloarna sekcija		
- tamburaška sekcija (orkestar)		
- pjevačka grupa		
- kazališna sekcija		
<b>4.2. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	40.000,00	40.000,00
- folklor		
- zbor i solo pjevanje		
- uvježbavanje orkestra		
- njegovanje riječi i jezika Rusina		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- "Prvi pljesak" smotra dječjeg stvaralaštva Rusina i Ukrajinaca i ostalih, Vukovar	15.000,00	15.000,00
<b>4.3. KUD Rusina, Osijek</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	25.000,00	25.000,00
- tamburaška sekcija		
- zborno pjevanje		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- likovna kolonija KUD Rusina Osijek - Aljmaš	10.000,00	10.000,00
- "Dravski valovi", susreti zborova i pjevačkih grupa Rusina RH, Osijek	10.000,00	10.000,00

<b>4.4. KD Rusina, Vinkovci</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	25.000,00	25.001,00
- zborno pjevanje		
- orkestar		
<b>4.5. KD Rusina i Ukrainaca «Rušnjak» , Rijeka</b>	<b>22.000,00</b>	<b>22.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	10.000,00	10.000,00
- zborna grupa "Rušnjak"		
- likovna sekcija "Rušnjak"		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- Dani kulture Rusina i Ukrainaca PG županije, Rijeka	5.000,00	5.000,00
- likovni izričaj Rusina i Ukrainaca Primorsko-goranske županije,Rijeka	5.000,00	5.000,00
- Kostelnikova jesen u Rijeci	2.000,00	2.000,00
<b>4.6. Društvo Rusina i Ukrainaca "Kaljina", Rijeka</b>	<b>14.000,00</b>	<b>14.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- zborno pjevanje	10.000,00	10.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- 8. večeri rusinske i ukrajinske literature, Rijeka	4.000,00	4.000,00
<b>4.7. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	50.000,00	50.000,00
- recitatorska sekcija		
- ženska pjevačka skupina		
- dječja folklorna skupina		
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- "Mikluševci 2015", Mikluševci	40.000,00	40.000,00
<b>4.8. KD Rusina Cvelferije, Rajevo selo</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.001,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folklor i orkestar	10.000,00	10.001,00

<b>4.9. KPD "Rusinka i Rusin", Zagreb</b>	<b>4.500,00</b>	<b>4.501,00</b>
---	-----------------	-----------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- pjevačka skupina	4.500,00	4.501,00
--------------------	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>2. UKRAJINSKA ZAJEDNICA REPUBLIKE HRVATSKE, ZAGREB</b>	<b>642.000,00</b>	642.000,00
---	-------------------	------------

**1. Informiranje:**

- "Vjesnik ukrajinske zajednice u Hrvatskoj", 6 brojeva, A 4, 34 stranice, naklada 1200	<b>170.000,00</b>	<b>170.000,00</b>
	170.000,00	170.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- obilježavanje Holodomora, Vukovar, Slavonski Brod, Zagreb	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
---	------------------	------------------

**3. Kulturni amaterizam i manifestacije:**

<b>3.1. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "IVAN FRANKO" VUKOVAR</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- Ukrajinski narodni zbor	55.000,00	55.000,00
- dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralaštva "Sonečko"		

**2. Kulturne manifestacije:**

- Dani ukrajinske kulture	15.000,00	15.000,00
---------------------------	-----------	-----------

<b>3.2. UKRAJINSKO KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO «TARAS ŠEVČENKO» KANIŽA</b>	<b>63.000,00</b>	<b>63.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- "Melanka" velika plesna sekcija	48.000,00	48.000,00
- "Đivčena" mlađa plesna sekcija		
- "Ne zaboravi" pjevačka sekcija		

**2. Kulturne manifestacije:**

- 10. večeri Tarasa Ševčenka "Tuđem se učite, svoga se ne stidite", Kaniža	15.000,00	15.000,00
--	-----------	-----------

<b>3.3. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BROD</b>	<b>86.000,00</b>	<b>86.000,00</b>
--	------------------	------------------

**1. Kulturni amaterizam:**

- folklorna sekcija - odrasla skupina	66.000,00	66.000,00
- folklorna sekcija - dječja skupina		
- mješoviti pjevački zbor		
- dramsko- recitatorska sekcija		
- likovna sekcija		

<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
-XIV. Ukrajinska smotra dječjeg stvaralaštva, Slavonski Brod	20.000,00	20.000,00	
<b>3.4. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "KARPATI" LIPOVLJANI</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	60.000,00	60.000,00	
- pjevačka skupina KPD Ukrainaca "Karpati" Lipovljani			
- folklorna sekcija			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Večer ukrajinske pjesme i plesa, Lipovljani 2015., Lipovljani	10.000,00	10.000,00	
<b>3.5. UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA ZAGREB</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	23.000,00	23.000,00	
- zbor i orkestar (starija glazbena sekcija)			
- dječji zbor i orkestar - mlađa glazbena sekcija			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- "Dani ukrajinske kulture", Zagreb	7.000,00	7.000,00	
<b>3.6. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "LESJA UKRAJINKA" - OSIJEK</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	10.000,00	10.000,00	
- etno sekcija "Gerdan"			
- Zbor, duet, trio, kvartet UKPD "Lesja Ukrainka" Osijek			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- "Na krilima pjesme", Osijek	5.000,00	5.000,00	
<b>3.7. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "DNJIPRO"- RIJEKA</b>	<b>85.000,00</b>	<b>85.000,00</b>	
<b>1. Izdavaštvo:</b>			
- "Znamenite Ukrainke. Ukrajinske pjesme iz repertoarne škrinjice najboljih glasova Ukrajine", biografije znamenitih glazbenica, Ukrainki i notni zapis, Olga Kaminska, A 5, 100 stranica, naklada 100 primjeraka	10.000,00	10.000,00	
<b>2. Kulturni amaterizam:</b>	15.000,00	15.000,00	
- ansambal i zbor "Enejida"			
- orkestar "Oberih"			
- plesni ansambl za djecu "Mališan" i odraslih "Veselka"			
<b>3. Kulturne manifestacije:</b>			
- VIII središnja manifestacija Ukrainaca u Hrvatskoj "Bez prava na zaborav", Rijeka	60.000,00	60.000,00	
<b>3.8. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "ANDRIJ PELIH" ŠUMEĆE</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>	

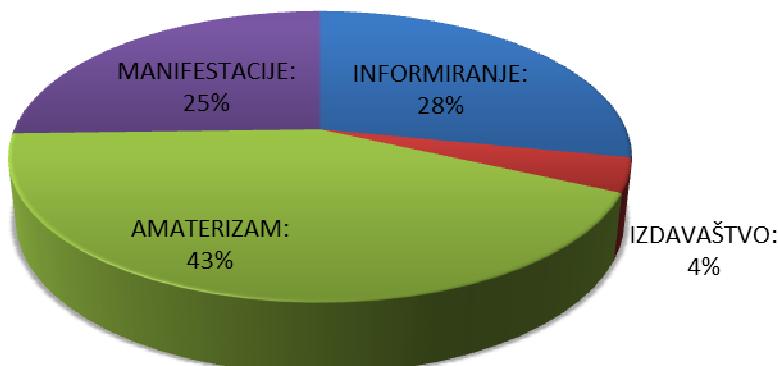
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		20.000,00	20.000,00
srednja dječja skupina ukrajinskog folklornog stvaralaštva			
velika skupina ukrajinskog folklornog stvaralaštva			
najmlađa dječja skupina ukrajinskog folklornog stvaralaštva			
Ukrajinski zbor			
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- susreti Ukrajinaca Republike Hrvatske, Šumeće	8.000,00	8.000,00	
<b>3.9. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "KOBZAR" - ZAGREB</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.001,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	15.000,00	15.001,00	
- glazbena sekcija (zbor, orkestar, solisti)			
- etno sekcija običaja i tradicije Ukrajinaca			
- literarno, književno- novinarska i likovno-dizajnerska sekcija			
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.			
<b>3. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, ZAGREB</b>	<b>14.000,00</b>	<b>14.000,00</b>	
<b>1. Izdavaštvo:</b>			
- "Nijemi krik", dramsko djelo, Alekса Pavlešin, CD ili DVD, naklada 50 komada	8.000,00	8.000,00	
- "Tri autora", zbirka kazališnih djela, grupa autora, A 5, 200 stranica, naklada 100 primjeraka	6.000,00	6.000,00	
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.			
<b>4. "RUSNAK" DRUŠTVO RUSINA U REPUBLICI HRVATSKOJ, PETROVCI</b>	<b>13.000,00</b>	<b>13.000,00</b>	
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>			
- Pjevačka skupina, dueti, solisti	5.000,00	5.000,00	
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>			
- Susreti "Kad je golubica letjela" i zasjedanje Vijeća Svjetskog kongresa Rusina i Kongresne komisije, Stari Jankovci	8.000,00	8.000,00	
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu			

Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak finansiranja u 2016. godini.

**UKUPNO RUSINI I UKRAJINCI** **1.352.500,00** **1.352.500,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>380.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>51.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>554.500,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>344.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.329.500,00</b>

### RUSINI,UKRAJINCI - PROGRAMI



### XIII SLOVACI

**1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE** **1.347.000,00** **1.347.000,00**

#### 1. Informiranje:

- "Pramen", časopis, 11 mjeseca i 1 dvobroj, A 4, 28 stranica, naklada 600 komada **152.000,00** **152.000,00**

#### 2. Izdavaštvo:

- "Zapis i tragovi slovačkih doseljenika u lipovljanski kraj početkom XX. stoljeća", nastavak obrade dokumentarne arhive, Josip Krajčić, A 4, 80 stranica, naklada 300 primjeraka, -- Matica slovačka Lipovljani **10.000,00** **10.000,00**

**3. Kulturni amaterizam:** **918.000,00** **918.000,00**

<b>3.1. Matica slovačka Josipovac</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
- folklorne skupine SKUD-a "Braća Banas" (dječja i odrasla)		
- pjevačka i tamburaška skupina		
- slikarska i kiparska sekcija		
<b>3.2. Matica slovačka Jelisavac</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
- pjevačka skupina - SKUD Ivan Brnjik Slovak Jelisavac		
- folklor - SKUD Ivan Brnjik Slovak Jelisavac		
- glazba - SKUD Ivan Brnjik Slovak Jelisavac		
<b>3.3. Matica slovačka Markovac Našički</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
- plesne skupine SKUU "Franjo Strapač" - mala, srednja i velika skupina		
- pjevačka skupina SKUU Franjo Strapač		
- glazbeno-kazališna-folkloarna skupina SKUU Franjo Strapač		
<b>3.4. Matica slovačka Ilok</b>	<b>130.000,00</b>	<b>130.000,00</b>
- folkloarna sekcija (4 dobne skupine)		
- glazbeno pjevačka sekcija, Priredba: X. Festival solo pjevača slovačkih narodnih pjesama "Na bahu pri Dunaji"		
- kazališna sekcija: djeca i odrasli, 2 kazališne predstave: Divadlo na Mary i Divadlo na Jana		
- tradicijsko folkloarna sekcija		
<b>3.5. Matica slovačka Zagreb</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
- Književne spomen večeri		
<b>3.6. Matica slovačka Soljani</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
- dječja skupina - SKUS "Ondrej Pekar" Solany		
- folkloarna i pjevačka skupina SKUS Ondrej Pekar Solany		
<b>3.7. Matica slovačka Lipovljani</b>	<b>41.000,00</b>	<b>41.000,00</b>
- folkloarna mlađa i starija skupina i tamburaši KUD-a Lipa		
- pjevački zbor Lira		
<b>3.8. Matica slovačka Osijek</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
- pjevačko glazbena skupina i solo pjevači		
- odrasla i dječja plesna skupina		
- skupina radionica ručnih radova		
<b>3.9. Matica slovačka Međurić</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
- folkloarna skupina "Orava" - odrasla skupina		
- folklor - dječji, folkloarna skupina "Orava"		
- pjevačka skupina "Orava"		
<b>3.10. Matica slovačka Jurjevac Punitovački</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
- plesno-glazbeno-pjevačka i likovna skupina		
<b>3.11. Matica slovačka Rijeka</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>

- pjevačka, folklorna i glazbena sekcija

- literarno-dramska i likovna sekcija

**3.12. Matica slovačka Radoš** **18.000,00** **18.000,00**

- folklorna i pjevačka sekcija

**3.13. Matica slovačka Zokov Gaj** **41.000,00** **41.000,00**

- Glazbene, pjevačke i plesno-pjevačke skupine

**3.14. Matica slovačka Miljevci** **45.000,00** **45.000,00**

- dječja plesno pjevačka skupina

- starija plesno pjevačka skupina

**3.15. Matica slovačka "Kukučin - Kuntarić" Jakšić** **50.000,00** **50.000,00**

- pjevačka skupina

- tamburaško-harmonikaški orkestar

- starija plesna skupina

- mlađa plesna skupina

**3.16. SLOVAČKI CENTAR ZA KULTURU NAŠICE** **17.000,00** **17.000,00**

**1. Kulturne manifestacije:**

- Stručni skup povodom Europskog dana jezika - Slovački nazivi naselja u hrvatskom kulturno-jezičnom kontekstu, Našice	7.000,00	7.000,00
- Obilježavanje godine Ljudevita Štura: Predavanje o Ljudevitu Šturu i Akademija glagoljice, Našice	10.000,00	10.000,00

**4. Kulturne manifestacije:** **267.000,00** **267.000,00**

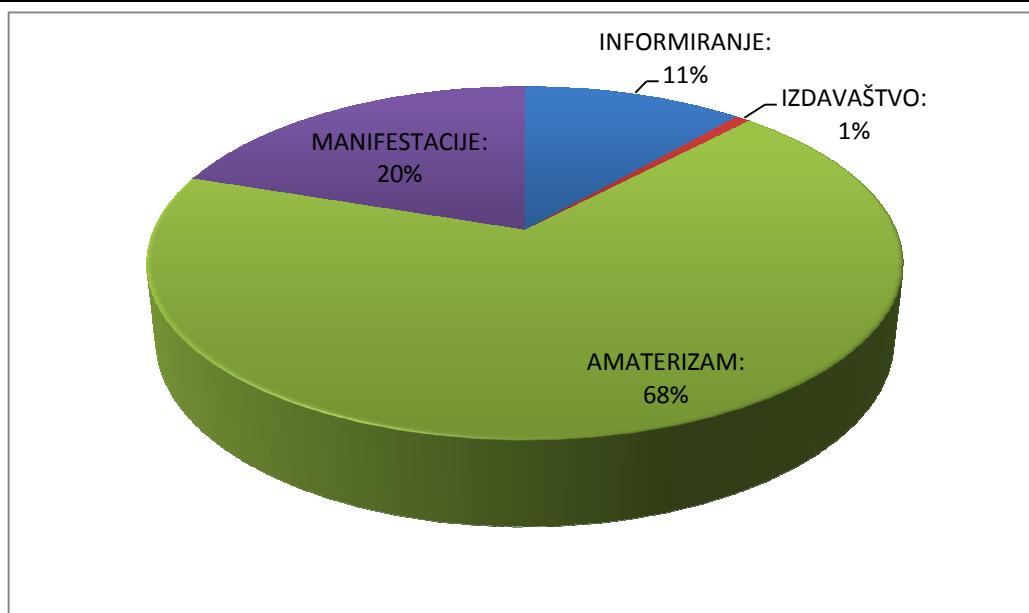
4.1. 33. smotra slovačkog stvaralaštva RH, Soljani	48.000,00	48.000,00
4.2. 21. dječja smotra slovačkog stvaralaštva RH, Međurić	40.000,00	40.000,00
4.3. 17. festival slovačke glazbe i pjesme "Ked se ruža razvijala", Lipovljani	48.000,00	48.000,00
4.4. Kulturno-etno manifestacija Slovaka našičkog kraja i RH "16. večer polesnjaka", Markovac Našički	10.000,00	10.000,00
4.5. "10. susret Slovaka i prijatelja pri žetvenim svečanostima", Zokov Gaj	10.000,00	10.000,00
4.6. "Slovački božićni običaji, tradicije i koledi", Osijek	10.000,00	10.000,00
4.7. 11. dani Slovaka u Jelisavcu - Večer Korbačika, Jelisavac	10.000,00	10.000,00
4.8. Dani slovačke kulture - Rijeka 2015., Rijeka	10.000,00	10.000,00
4.9. 3. Kulturna večer Slovaka" - Međurić	10.000,00	10.000,00
4.10. "Iločko ljeto", Ilok	10.000,00	10.000,00
4.11. Kulturna etno manifestacija "Slovaci do drlaku 2015", Josipovac	10.000,00	10.000,00
4.12. 8. Miljevački dani kukuruza", Miljevci	10.000,00	10.000,00
4.13. 6. dani Slovaka u Soljanima - 2015, Soljani	10.000,00	10.000,00

4.14. VIII. Manifestacija "Slovaci Slovacima - Slovaci Slovakom", Rajsavac 2015, Jakšić	10.000,00	10.000,00
4.15 Pod stoljetnim glogovima, JurjevacPunitovački	7.000,00	7.000,00
4.16. "Lipovljanski susreti 2015.g.", Lipovljani	8.000,00	8.000,00
4.17. "180 godina od dolaska Slovaka u Miljevce", Miljevci	6.000,00	6.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO SLOVACI:** **1.347.000,00** **1.347.000,00**

<b>UKUPNO SLOVACI:</b>	<b>1.347.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>152.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>10.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>918.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>267.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>1.347.000,00</b>



#### XIV SLOVENCI

**1. SAVEZ SLOVENSKIH DRUŠTAVA U REPUBLICI HRVATSKOJ,  
ZAGREB** **684.000,00** 684.000,00

**1. Kulturni amaterizam, manifestacije, informiranje i  
izdavaštvo:** **684.000,00** **684.002,00**

**1.1. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "SLOVENSKI DOM"  
ZAGREB** **158.000,00** **158.000,00**

**1. Informiranje:**

"Novi odmev", časopis-revija, 3 broja godišnje, A 4, 28 stranica, naklada 800 kom 60.000,00 60.000,00

**2. Kulturni amaterizam:**

- mješoviti pjevački zbor Slovenski dom
- mješoviti pjevački zbor duhovne sekcije «A.M.Slomšek.»
- etno radionica Šopek
- SLO Ansambl - Su dar

**3. Kulturne manifestacije:**

- Prešernov dan - Dan kulture 10.000,00 10.000,00
- Izložbe u Slovenskom domu 10.000,00 10.000,00

**1.2. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO "TRIGLAV" SPLIT** **171.000,00** **171.000,00**

**1. Informiranje**

- časopis "Planika", kvartalno, A - 4, 20 str., naklada 350 kom 35.000,00 35.000,00

**2. Kulturni amaterizam**

- dramska i recitatorska sekcija
- likovne izložbe
- "Idrijska čipka"
- mješoviti pjevači zbor
- dječja sekcija "Kekec" - dopunske nastave slovenskog jezika

**3. Kulturne manifestacije:**

- Slovenski kulturni praznik - Prešernov dan, Split 8.000,00 8.000,00
- obilježavanje praznika slovenske manjine SKD Triglav - Split 8.000,00 8.000,00

**1.3. SLOVENSKI DOM - KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO  
"BAZOVICA", RIJEKA** **161.000,00** **161.000,00**

**1. Informiranje:**

- Sopotja - informativni bilten, 4 broja, A 4, 24 stranice, naklada 600 komada 35.000,00 35.000,00

**2. Kulturni amaterizam:**

- mješoviti pjevački zbor

- folklorno - plesna skupina
- literalna skupina i knjižnica
- izložbe
- gostovanja u društvu
- dramsko- recitatorska skupina
- glazbena skupina

**3. Kulturne manifestacije:**

- mjesec slovenske kulture, Bazovica	8.000,00	8.000,00
--------------------------------------	----------	----------

**1.4. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO "LIPA" ZADAR** **12.000,00** **12.000,00**

**1. Kulturne manifestacije:**

- likovna kolonija "Maj 2015. Turanj i izložba radova, Turanj	7.000,00	7.000,00
- Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan", Zadar	5.000,00	5.000,00

**1.5. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO ISTRA PULA** **70.000,00** **70.000,00**

**1. Informiranje:**

- "Mavrica", glasilo, 4 broja, 14,5x21, 22-30 stranica, naklada 350 komada	15.000,00	15.000,00
--	-----------	-----------

**2. Izdavaštvo:**

- "Pictia", monografija, Rok Zelenko, 22x20, 156 str., naklada 500 kom	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

**3. Kulturni amaterizam:**

- mješoviti zbor i vokalna skupina Encijan	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

**4. Kulturne manifestacije:**

- Slovenski kulturni praznik 8. veljače	5.000,00	5.000,00
- Dani slovenske kulture 2014. u Istri	10.000,00	10.000,00
- Izložbe , Pula	5.000,00	5.000,00

**1.6. SLOVENSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "SNEŽNIK" LOVRAN** **20.000,00** **20.000,00**

**1. Informiranje:**

"Liburnijska priloga", godišnjak - A-4, 24 str., naklada 300	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

**2. Kulturni amaterizam:**

- etno radionica	5.000,00	5.000,00
------------------	----------	----------

**3. Kulturne manifestacije:**

- Deseta obljetnica djelovanja društva, Lovran	5.000,00	5.000,00
--	----------	----------

**1.7. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO "LIPA" DUBROVNIK** **7.000,00** **7.001,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

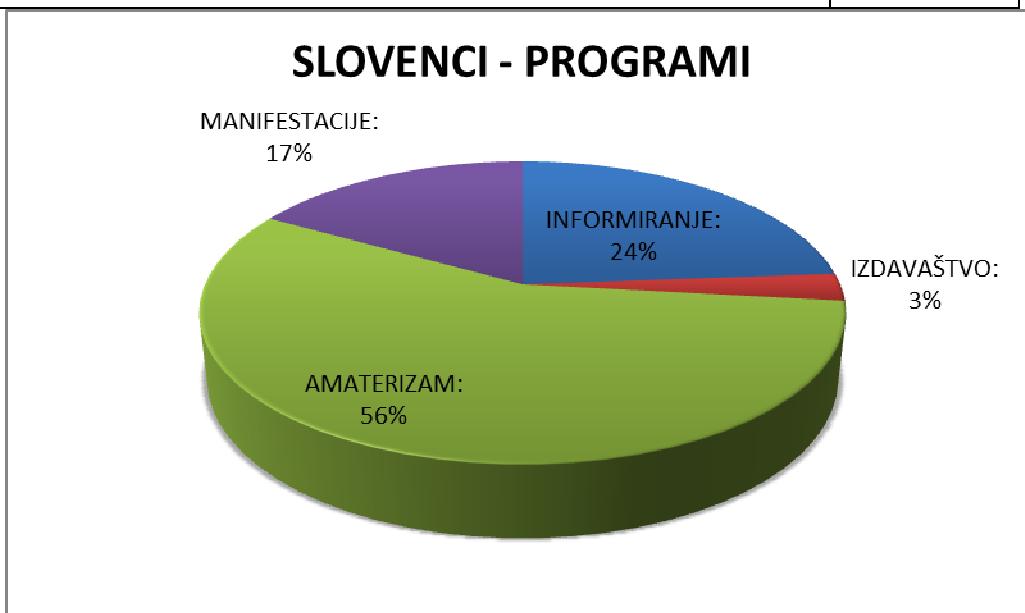
- lutkarska predstava "Maca papučarica" na hrvatskom i slovenskom jeziku	7.000,00	7.001,00
--	----------	----------

<b>1.8. KULTURNO DRUŠTVO "SLOVENSKI DOM" KARLOVAC</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije:</b>		
- "Prešernovi dani" kulturni praznik Republike Slovenije, Karlovac	10.000,00	10.000,00
- Međunarodni dan plesa 2015. - International dance day 2015., Karlovac	5.000,00	5.000,00
<b>1.9. KULTURNA UDRUGA SLOVENACA "DR. FRANCE PREŠEREN" ŠIBENIK</b>		
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
- ženski pjevački zbor "Prešernovke", Pridne roke, dramska sekcijsa	25.000,00	25.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
- kulturne priredbe s izložbama u knjižnici, nastupi zbara, humanitarne akcije i ostale proslave u društvu, RH i inozemstvo	10.000,00	10.000,00
<b>1.10. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO NAGELJ, VARAŽDIN</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.001,00</b>
<b>1. Izdavaštvo:</b>		
- "Slovenci u Varaždinu od prvih spomena do današnjih dana", znanstvena literatura, Filip Škiljan, format 16x23,5, 120 stranica, naklada 300 primjeraka	10.000,00	10.001,00
<b>1.11. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO "OLJKA" POREČ</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>		
- "Mavrica" - zajedničko glasilo slovenskih društava u Istri, 5 brojeva, 14x21, 14-20 str., naklada 350 kom	5.000,00	5.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam:</b>		
- etno radionica; literarno-dramska radionica	5.000,00	5.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije:</b>		
- Slovenski kulturni praznik (prekogranični susret kulturnih društava, Dani slovenske kulture u Istri, Slovensko veće), Pula, Piran, Poreč	5.000,00	5.000,00
<b>1.12. SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO AJDA UMAG</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
<b>1. Informiranje:</b>		
- "Mavrica" glasilo, 6 brojeva, naklada 500 komada	3.000,00	3.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam:</b>		
- vokalna skupina Ajda, literarno dramska skupina	3.000,00	3.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije:</b>		
- Slovenski kulturni dani, Umag, Lucija kod Portoroža	4.000,00	4.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO SLOVENCI:** **684.000,00** **684.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>163.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>20.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>386.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>115.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>684.000,00</b>



## XV SRBI

<b>1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "PROSVJETA" ZAGREB</b>	<b>4.266.000,00</b>	4.266.000,00
<b>1. Informiranje:</b>	<b>750.000,00</b>	<b>750.000,00</b>
- "Prosvjeta", 6 brojeva u 5 svezaka, 4 broja i 1 dvobroj , 64 stranice, dvobroj 84 stranice	300.000,00	300.000,00
- Bijela pčela, dječji list, 8 brojeva i dvobroj, 20,5x28, 40+4 stranice, naklada 1500 komada	450.000,00	450.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>	<b>206.000,00</b>	<b>206.000,00</b>
2.1. "Nebesa", roman, Goran Babić, 120 stranica, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00
2.2. "Ilirik", roman, Mladen Blažević, 250 stranica, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00
2.3. "Čistim svoj život", eseji, Đorđe Matić, 250stranica, naklada 500 primjeraka	25.000,00	25.000,00
2.4. "Srbulje varaždinskog generalata iz Slavonije", historiografija, izabrana djela, Radoslav Grujić, 350 stranica, naklada 500	30.000,00	30.000,00

primjeraka

2.5. "Popis sela i zemlje sandžaka Krka, Klis i Hercegovina, oslobođenih od Mletačke Republike 1701. godine", historioografija, Fazileta Hafizović, 400 stranica, naklada 500 primjeraka	36.000,00	36.000,00
2.6. "Pronađene pjesme", poezija, Slobodan Grubač, 80 stranica, naklada 500 primjeraka	15.000,00	15.000,00
2.7. Ljetopis SKD "Prosvjeta" 2015., XX. Svezak, 450 stranica, naklada 500 primjeraka	50.000,00	50.000,00

<b>3. Kulturni amaterizam i manifestacije pododbora SKD"Prosvjeta"</b>	<b>2.700.000,00</b>	<b>2.700.000,00</b>
--	---------------------	---------------------

<b>4. Kulturne manifestacije (SKD "Prosvjeta" Zagreb):</b>	<b>610.000,00</b>	<b>610.000,00</b>
4.1. Svetosavska akademija 2015., Zagreb	100.000,00	100.000,00
4.2. Registar kulturne baštine Srba u Republici Hrvatskoj, Zagreb	400.000,00	400.000,00
4.3. Stara srpska knjiga u Hrvatskoj, Zagreb	60.000,00	60.000,00
4.4. Dvadeset godina izdavaštva SKD "Prosvjeta", Zagreb, Beograd	25.000,00	25.000,00
4.5. "Vladan Desnica i Split, 1918-1945", Split	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima državnog proračuna Republike Hrvatske (NN br.123/2014) Savjet za nacionalne manjine na telefonskoj sjednici od 18.prosinca 2015 godine raspravljujući o zamolbi SKD „Prosvjeta“, Zagreb, za premanjenom sredstva u programu izdavaštva umjesto izdavanja eseja „Čistim svoj život, „Đorđe Matić, objavi knjigu poezije pod naslovom „Dogodine u Sarajevu“ Jochen Kelter, prevodilac Sinan Gudžević, donio je slijedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se SKD „Prosvjeti „ Zagreb,Berislavićeva 10 , premamjena sredstva u ostvarivanju programa izdavaštva, umjesto izdavanja eseja „Čistim svoj život, „Đorđe Matić, objavi knjigu poezije pod naslovom „Dogodine u Sarajevu“ Jochen Kelter, prevodilac Sinan Gudžević,15 autorskih araka, naklada 500 komada.

<b>2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB</b>	<b>635.000,00</b>	<b>530.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### **1. Informiranje:**

- "Identitet" - 12 brojeva, 52 stranice, naklada 5.000, format A4	620.000,00	515.000,00
---	------------	------------

**2. Izdavaštvo:**

- "Znameniti Srbi u Hrvatskoj", zbornik tekstova, Renato Đurđević, format 17x24, 100 stranica, naklada 200 primjeraka	15.000,00	15.000,00
---	-----------	-----------

Na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02 i 80/10), a u vezi s člankom 4. točkama 10. i 14. Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima Državnog proračuna Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 123/14) i Glavom IV. Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11), odnosno Ugovorom o finansijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2015. godinu između Savjeta za nacionalne manjine i udruge Srpski demokratski forum, Klasa: 402-08/15-11/01, Urbroj: 50438-15-76 od 6. svibnja 2015., Savjet za nacionalne manjine donosi

**O D L U K U**

Obustavlja se izvršenje Odluke Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, Klasa: 400-06/15-01/10, Urbroj: 50438-15-01, od 16. studenoga 2015., u dijelu kojim se udruzi Srpski demokratski forum nalaže povrat u Državni proračun sredstava iz tekućih donacija za 2015. godinu u iznosu 58.490,00 kuna.

Odluka će se izvršiti u dijelu koji se odnosi na obustavu isplate udruzi Srpski demokratski forum preostalih sredstava dodijeljenih za ostvarivanje programa kulturne autonomije u 2015. godini u iznosu od 105.000,00 kuna.

<b>3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE - NACIONALNA KOORDINACIJA VIJEĆA SRPSKE NACIONALNE MANJINE U RH</b>	<b>3.855.000,00</b>	3.855.000,00
<b>1. Informiranje:</b>		
- "Novosti" tjednik, 52 broja, format 41,5x 29,5, 40-48 stranica, naklada 8000	3.320.000,00	3.320.000,00
- Arhiv Srba u Hrvatskoj	350.000,00	350.000,00
<b>2. Izdavaštvo:</b>		
2.1. "Žumberački uskoci", stručni rad o žumberačkim uskocima, Dragan Vukšić, format B-5, 200 stranica, naklada 700 komada	25.000,00	25.000,00
2.2. "Bolesna vremena", politološka eseistika, Milan Gavrović, B 5, 200 stranica, naklada 700 komada	25.000,00	25.000,00
2.3. "Oči su ostale da pamte", memoari, Jelena Radošević, B 5, 150 stranica, 500 komada	25.000,00	25.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije:</b>		
- Središnja manifestacija srpske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, Srb	70.000,00	70.000,00
- Značajni datumi iz historije Srba u Hrvatskoj, razna mjesta	40.000,00	40.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu

Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak finansiranja u 2016. godini.

<b>4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR</b>	<b>767.000,00</b>	767.000,00
<b>1. Informiranje:</b>		
- "Izvor", magazin, 24 broja, format 225x305, 24 stranice, naklada 8000 komada	370.000,00	370.001,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>255.000,00</b>	<b>255.000,00</b>
<b>2.1. KUD "BRANISLAV NUŠIĆ" BOROVO</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>	50.000,00	50.000,00
- folklorna sekcija		
<b>2.2. SKUD "SVETI SAVA" TENJA</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folklorna sekcija		
- dramska sekcija		
- etno sekcija		
<b>2.3. PLESNA GRUPA "VENERE"</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- uvježbavanje modernog i etno plesa		
<b>2.4. KUD "ZORA" SILAŠ</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- folklorna sekcija i Prvi izvođački ansambl KUD-a		
- ženska pjevačka grupa "Silašanke"		
<b>2.5. SRPSKO KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "BRANKO RADIČEVIĆ" DALJ</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- Folklorna sekcija - dječja grupa i prvi sastav		
- Pjevačka grupa "Ivanje"		
- etno sekcija		
<b>2.6. KUD "NADA", GABOŠ</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		
- ženska pjevačka grupa "Tradicija"		
- folklorna sekcija i Prvi izvođački ansamb KUD-a		
<b>2.7. KUD "ŽIVOJIN ŽIKO MANDIĆ" KNEŽEVIN VINOGRADI</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam:</b>		

- folklorna sekcija s muzičkom pratnjom i vokalom

**2.8. KUD "LJUBOMIR RATIĆ-BUBO", VERA** **15.000,00** **15.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- folklorne sekcijske

**2.9. VUKOVARSKO SRPSKO PJEVAČKO DRUŠTVO "JAVOR"** **10.000,00** **10.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- VSDP Javor 2015.

**2.10. KULTURNO-UMJETNIČKO DRUŠTVO "SLOGA", VUKOVAR** **15.000,00** **15.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- Godišnji program rada KUD-a "Sloga"

**2.11. SRPSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "JOVAN LAZIĆ", BELI MANASTIR** **10.000,00** **10.000,00**

**1. Kulturni amaterizam:**

- etno sekcija "Čuvari baštine"

**2.12. SRPSKI KULTURNI CENTAR VUKOVAR** **30.000,00** **30.000,00**

- programi kulturne autonomije

**3. Kulturne manifestacije ZVO-a :** **142.000,00** **142.000,00**

3.1. Selu u pohode, Ostrovo, dalj, Trpinja, Borovo, Silaš, Vera, Negoslavci, Beli Manastir, Bobota 20.000,00 20.000,00

3.2. XII. festival dječjeg folklora, Borovo 25.000,00 25.000,00

3.3. "VI. Smotra srpskog folklora Slavonije, Baranje i zapadnog Srema", Beli Manastir 70.000,00 70.000,00

3.4. XXXIV. Vidovdanski sabor 2015., Bobota 20.000,00 20.000,00

3.5. XXIII. međunarodna likovna kolonija Borovo 2015., Borovo 7.000,00 7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**5. SRPSKO KULTURNO-UMJETNIČKO I DUHOVNO DRUŠTVO «ĐURĐEVĐAN» U DREŽNICI** **44.000,00** 44.000,00

**1. Kulturni amaterizam:**

- Folklor

- Vokalno-instrumentalna grupa, dječji zbor

- Dramsko recitatorska grupa

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova

nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**6. SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO "PRIVREDNIK ", ZAGREB** **175.000,00** 175.000,00

**1. Informiranje:**

- "Privrednik", naklada 5000, 16 str.12 brojeva, 27x39,5 130.000,00 130.000,00

**2. Kulturne manifestacije:**

- 4. kongres Privrednikovih stipendista i srpske omladine, Zagreb 25.000,00 25.000,00

- Privrednikova tribina: Reci što misliš!, Zagreb 20.000,00 20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**7. ZAJEDNICA SRBA U ISTRI, PULA** **15.000,00** 15.000,00

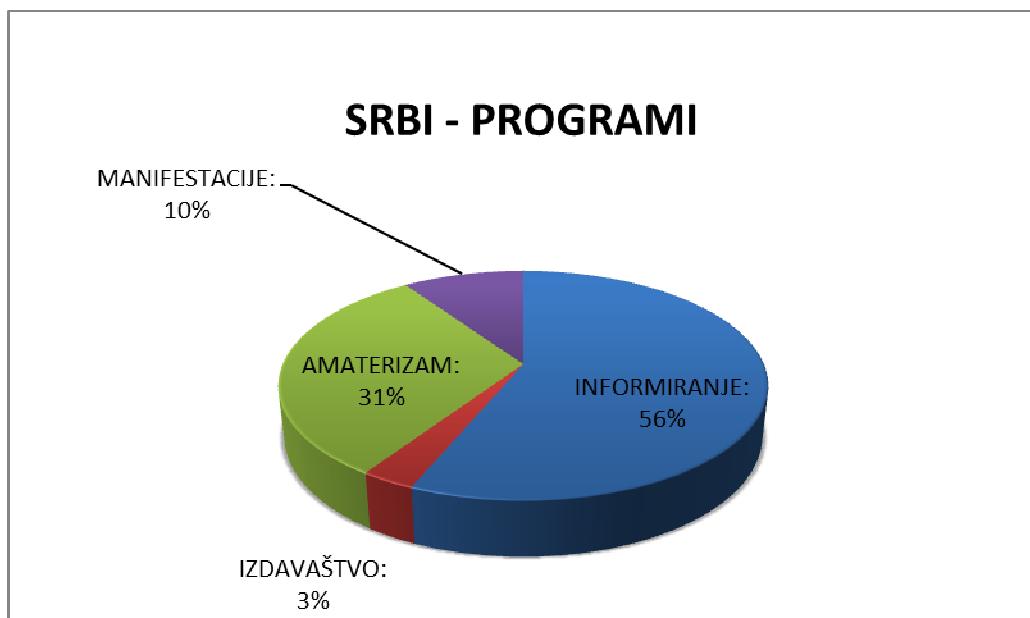
**1. Kulturna manifestacija:**

7. dani srpske kulture u Istri (Pula, Rovinj, Umag i Vodnjan) 15.000,00 15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO SRBI:** **9.757.000,00** **9.652.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>5.435.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>296.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>2.999.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>922.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>0,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>9.652.000,00</b>



## XVI TALIJANI

1. NIU "EDIT" Rijeka	5.215.000,00	5.200.000,00
<b>1. Informiranje</b>		
1.1. "La voce del popolo", dnevnik, 29x42, 32 - 80 stranica, naklada 593.000 kom tj. 1970 dnevno	4.340.000,00	4.340.000,00
1.2. "Panorama" dvotjednik, 20x28, 60 stranica, naklada 1040 po broju	460.000,00	460.000,00
1.3. "Arcobaleno" dječji list, mjesečnik (osim srpnja i kolovoza), 10 brojeva, 16,5x23, 60stranica, 1470 komada po broju	200.000,00	200.000,00
1.4. "La battana", 4 broja, 14,5x20,5, stranica 148, naklada 800 komada po broju	200.000,00	200.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>		
- Poeti dialettali fiumani - pjesmer na fijumanskom narječju tematski vezane za tradiciju i život u Rijeci - Stari dijalektalni riječki pjesnici (19. i 20. st.) - format 13x20; 200 stranica, naklada 500 i e-book	15.000,00	0,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostavirivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima državnog proračuna Republike Hrvatske

(NN br.123/2014) Savjet za nacionalne manjine na telefonskoj sjednici od 18.prosinca 2015 godine raspravljači o zamolbi Novinsko izdavačke ustanove, „Edit“ Rijeka za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa informiranja donio je slijedeću

## O D L U K U

Odobrava se Novinsko izdavačkoj ustanovi Edit“ Rijeka,da u ostvarivanju programa informiranja prenamjeni sredstva kako slijedi :

- Dnevnik „La voce del popolo,“ umjesto 4.340.000,00 prenamjeni na 4.470.000,00
- Dvojnedjek „Panorama , umjesto 460.000,00 prenamjeni na 500.000,00
- Dječji list „Arcobaleno „ umjesto 200.000,00 prenamjeni na 140.000,00
- Tromjesečnik „La battana“ umjesto 200.000,00 prenamjeni na 90.000,00

Odlukom o premanjeni sredstva ne mijenja se ukupni iznos dodijeljen Novinsko izdavačkoj ustanovi Edit“ Rijeka za ostvarivanje programa informiranja, sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015 godinu, u razdjelu 02021 Vlada Republike Hrvatske, Glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostavirvanje kulturne autonomije nacionalnih manjina pozicija 381 tekuće donacije, koja je donešena na sjednici Savjeta za nacionalne manjine 16. travnja 2015 godine i objavljena u Narodnim novinama broj 46/2015 od 24. travnja 2015 godine.

<b>2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ</b>	<b>760.000,00</b>	760.000,00
- finansijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru	760.000,00	760.000,00

Na temelju članka 1. i 2., a u vezi s člankom 4. Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina ("Narodne novine - Međunarodni ugovori" broj 15/97)

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>3. TALIJANSKA DRAMA HNK IVANA PL. ZAJCA, RIJEKA</b>	<b>560.000,00</b>	560.000,00
- finansijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru	560.000,00	560.000,00

Na temelju članka 1. i 2., a u vezi s člankom 4. Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina ("Narodne novine - Međunarodni ugovori" broj 15/97)

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a

doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>4. TALIJANSKA UNIJA - UNIONE ITALIANA, RIJEKA</b>	<b>827.000,00</b>	827.000,00
<b>1. Izdavaštvo:</b>		
- "Talijani u Zagrebu", povjesna monografija, Filip Škiljan, format 21 x 29,7 cm, 250 stranica, naklada 300, dvojezična	17.000,00	17.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije:</b>		
2.1. Smotra kulturno-umjetničkih društava Zajednice Talijana	80.000,00	80.000,00
2.2. Festival dječje pjesme "Voci Nostre" - 44. izdanje, u jednoj od Zajednica Talijana	30.000,00	30.000,00
2.3. Završni koncert obrazovnog centra klasične glazbe Talijanske unije "Luigi Dellapiccola"	10.000,00	10.000,00
2.4. Međunarodna smotra folklora "Leron" u Vodnjanu	30.000,00	30.000,00
2.5. Natječaj iz umjetnosti i kulture istria Nobilissima 2015	120.000,00	120.000,00
2.6. Festival istrovenetskog narječja, Buje	20.000,00	20.000,00
2.7. XXII izdanje Ex Tempore, Grožnjan	80.000,00	80.000,00
2.8. Glazbene radionice Arena International, Pula, Vodnjan, Poreč	25.000,00	25.000,00
2.9. Književne večeri, okrugli stolovi i promocija djela Talijanske nacionalne zajednice u suradnji sa zajednicama Talijana	15.000,00	15.000,00
<b>3. Članak bilateralnog ugovora iz kojeg proizlazi obveza financiranja i detaljna razrada aktivnosti</b>	400.000,00	400.000,00

Na temelju članka 1. i 2., a u vezi s člankom 4. Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina ("Narodne novine - Međunarodni ugovori" broj 15/97)

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima državnog proračuna Republike Hrvatske (NN br.123/2014) Savjet za nacionalne manjine na telefonskoj sjednici od 18.prosinca 2015 godine raspravljaajući o zamolbi Talijanske unije iz Rijeke, Uliarska 1/IV, za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija donio je slijedeću

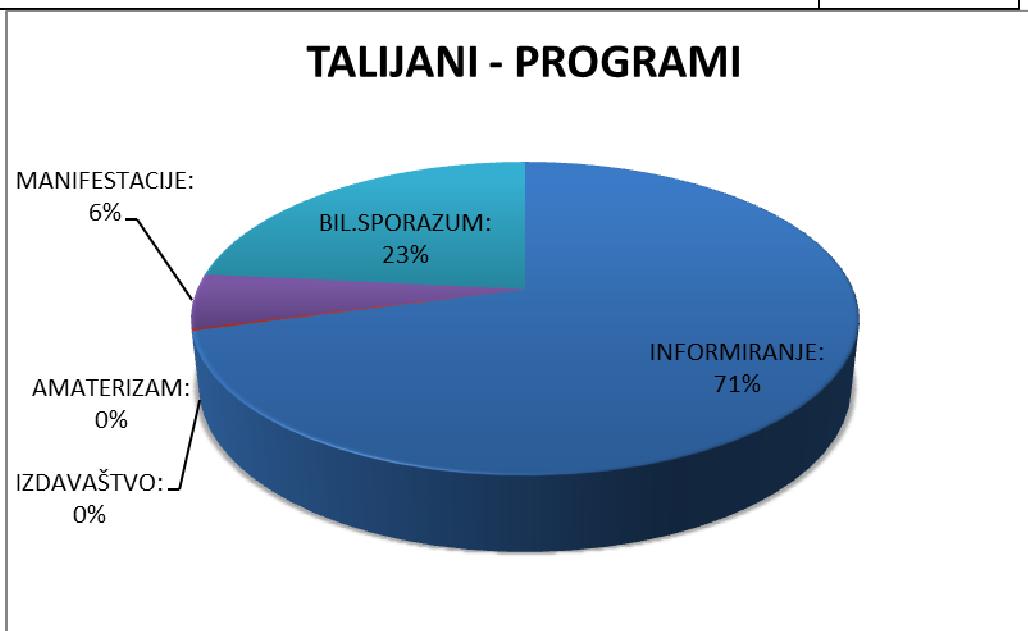
#### **O D L U K U**

Odobrava se Talijanskoj uniji iz Rijeke, Uliarska 1/IV, premamjena sredstva u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija - smanjene za 47.000,00 kuna za kulturnu

manifestaciju XXII izdanje Ex Tempore, Grožnjan, odnosno povećanje za navedeni iznos u bilateralni ugovor iz kojeg proizlazi obveza financiranja i daljnja razrada aktivnosti.

**UKUPNO TALIJANI:** **7.362.000,00** **7.347.000,00**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>5.200.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>17.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>0,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>410.000,00</b>
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	<b>1.720.000,00</b>
<b>UKUPNO:</b>	<b>7.347.000,00</b>



## XVII ŽIDOVİ

<b>1. ŽIDOVSKA OPĆINA ZAGREB</b>	<b>343.000,00</b>	343.000,00
<b>1. Informiranje:</b>		
- Ha kol, časopis, 5 brojeva, A-4, 60 str., naklada 1100 kom	120.000,00	120.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam:</b>	48.000,00	48.000,00
2.1. plesna skupina "Or ha Šemeš"		
2.2. glazbena skupina "Vis Jewzers "		
2.3. mješoviti pjevački zbor "Lira"		
<b>3. Kulturne manifestacije:</b>		
- Tjedan Izraela 2015., Zagreb	150.000,00	150.000,00

- Europski dan židovske kulture, Zagreb	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>2. KULTURNO DRUŠTVO "MIROSLAV ŠALOM FREIBERGER" ZAGREB</b>	<b>80.000,00</b>	80.000,00
---	------------------	-----------

**1. Informiranje:**

- "Novi omanut", list za kulturu, 6 brojeva, format A-3, 16 str., naklada 700 kom	80.000,00	80.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>3. UDRUGA PREŽIVJELIH HOLOKAUSTA U HRVATSKOJ</b>	<b>30.000,00</b>	30.000,00
---	------------------	-----------

**1. Kulturne manifestacije:**

- Zimski kulturni susreti, Opatija	30.000,00	30.000,00
------------------------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

<b>4. ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA BET ISRAEL U HRVATSKOJ</b>	<b>195.000,00</b>	195.000,00
---	-------------------	------------

**1. Informiranje:**

- "Ruah Hadaša", magazin, A4, 2 broja po 72 stranice, 2 broja po 52 stranice, 4 broja godišnje, naklada 350 komada	80.000,00	80.000,00
--	-----------	-----------

**2. Izdavaštvo:**

2.1. "Kabalisti i racionalisti", kratka povijest židovskog naroda, Julija Koš, format 26x20, 200 stranica, naklada 500 primjeraka	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

2.2. "Glasovi, sjećanja, život", povjesno memoarsko djelo, esej, Jasminka Domaš, 300 stranica, naklada 500 primjeraka	30.000,00	30.000,00
---	-----------	-----------

2.3. Ilustrirani židovski kalendar za 5776 godinu po židovskom kalendaru (2015/2016), format 300x220, 34 stranice, naklada 300 primjera

10.000,00 10.000,00

**3. Kulturni amaterizam:**

- pjevački zbor "Mihael Montiljo" 30.000,00 30.000,00

**4. Kulturne manifestacije:**

- Europski dan židovske kulture 2015., Zagreb 25.000,00 25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**5. ISTRAŽIVAČKI I DOKUMENTACIJSKI CENTAR "CENDO", ZAGREB** 20.000,00 20.000,00

**1. Informiranje:**

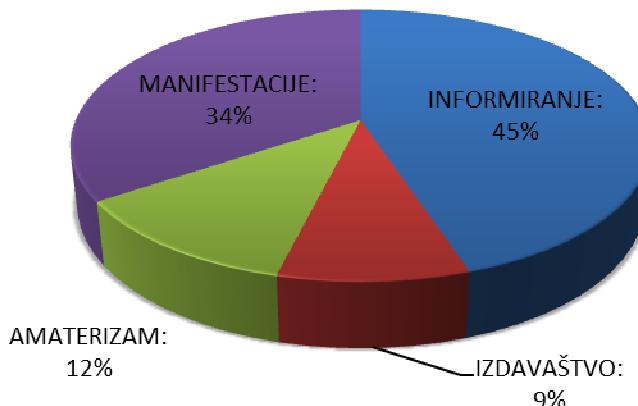
- www.cendo.hr - web stranica 20.000,00 20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011) i ugovora, a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2015.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2016. godini.

**UKUPNO ŽIDOVNI:** 668.000,00 668.000,00

<b>INFORMIRANJE:</b>	300.000,00
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	60.000,00
<b>AMATERIZAM:</b>	78.000,00
<b>MANIFESTACIJE:</b>	230.000,00
<b>BIL.SPORAZUM:</b>	0,00
<b>UKUPNO:</b>	668.000,00

## ŽIDOV - PROGRAMI



**UKUPNO PROGRAMI UDRUGA I USTANOVA NAC.MANJINA :**      **34.599.500,00**    **34.448.500,00**

### **STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE**

<b>ROMI</b>	<b>697.000,00</b>	<b>697.000,00</b>
GRAD BELI MANASTIR	30.000,00	30.000,00
GRAD BELIŠĆE	70.000,00	70.000,00
VARAŽDINSKA ŽUPANIJA	50.000,00	50.000,00
OPĆINA GORIČAN	30.000,00	30.000,00
GRAD KUTINA	20.000,00	20.000,00
OPĆINA NEDELIŠĆE	70.000,00	70.000,00
GRAD SISAK	150.000,00	150.000,00
GRAD SLAVONSKI BROD	20.000,00	20.000,00
OPĆINA DARDA	50.000,00	50.000,00
OPĆINA POPOVAC	15.000,00	15.000,00

OPĆINA JAGODNJAK	60.000,00	60.000,00
GRAD GRUBIŠNO POLJE	50.000,00	50.000,00
JAVNA USTANOVA SPOMEN PODRUČJE JASENOVAC	70.000,00	70.000,00
OPĆINA PETRIJANEC	12.000,00	12.000,00
<b>INFORMIRANJE I OSPOSOBLJAVANJE ČLANOVA</b>	<b>100.000,00</b>	<b>65.073,98</b>

#### VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA

- edukacije - seminari - izrada priručnika

- troškovi izbora za Vijeća i preds.nac.manjina 2015.	100.000,00	99.991,50
---	------------	-----------

#### ZAJEDNIČKI PROGRAMI

- stručno usavršavanje predstavnika udruga i ustanova

nacionalnih manjina - seminari

- seminari za novinare u manjinskim medijima - analize zastupljenosti manjina u medijima

- stručno usavršavanje zaposlenika državne uprave, vezano za ostvarivanje prava nacionalnih manjina - seminari - stručna literatura

<b>PREKOGRANIČNA SURADNJA SA TIJELIMA MEĐUNARODNIH ORGANIZACIJA I INSTITUCIJA KOJE SE BAVE PITANJIMA NACIONALNIH MANJINA I NADLEŽnim TIJELIMA MATIČNIH DRŽAVA PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA U REPUBLICI HRVATSKOJ</b>	15.000,00	10.218,79
--	-----------	-----------

<b>MANJINSKI FORUM "INFORMATIVNI DVOMJESEČNIK SAVJETA</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
---	------------------	------------------

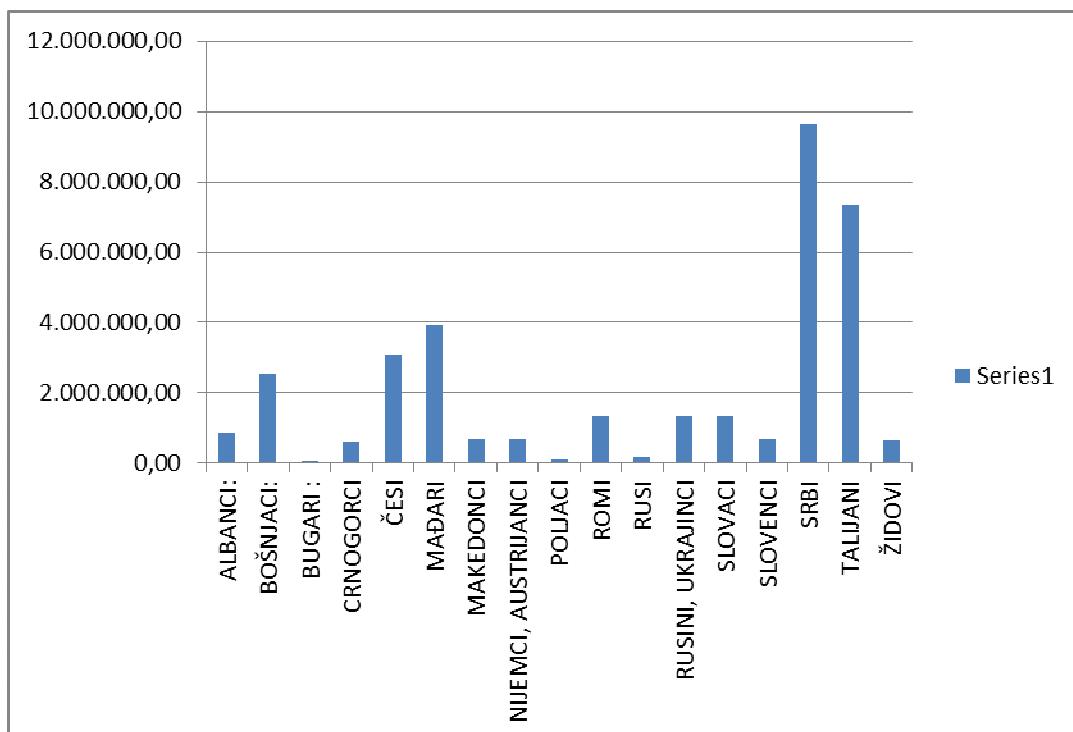
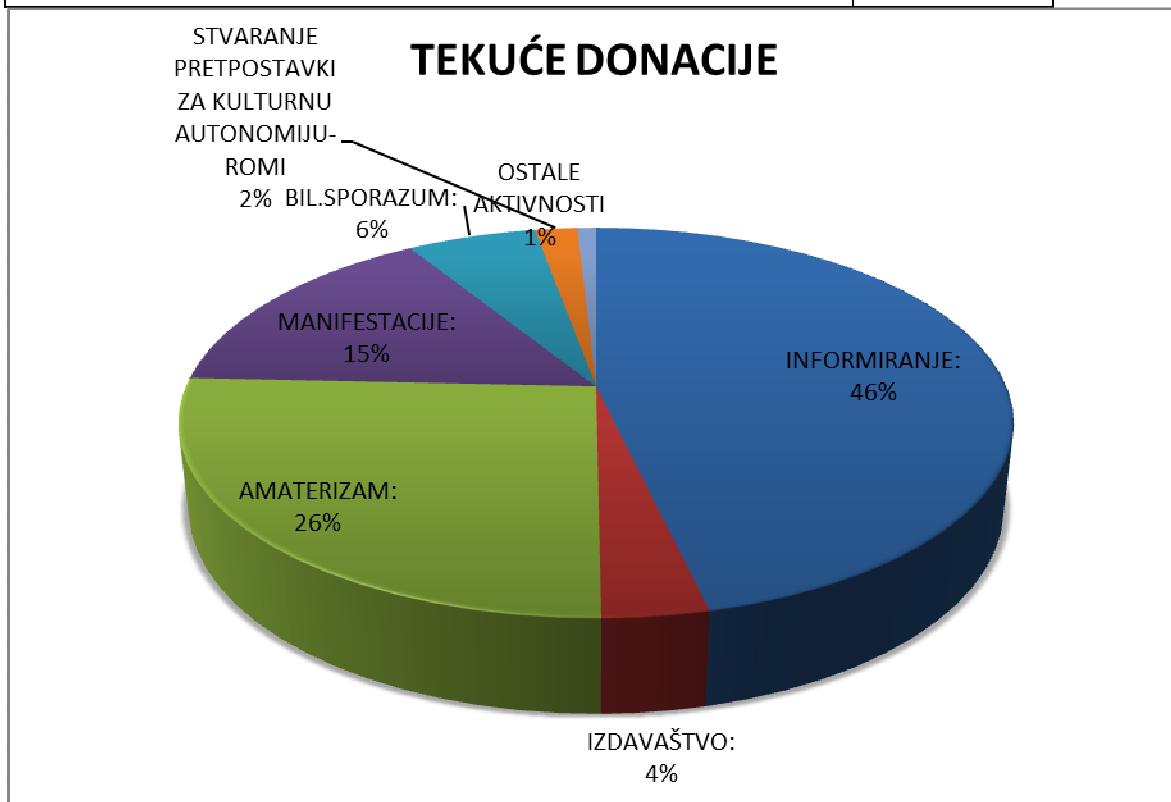
- za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina

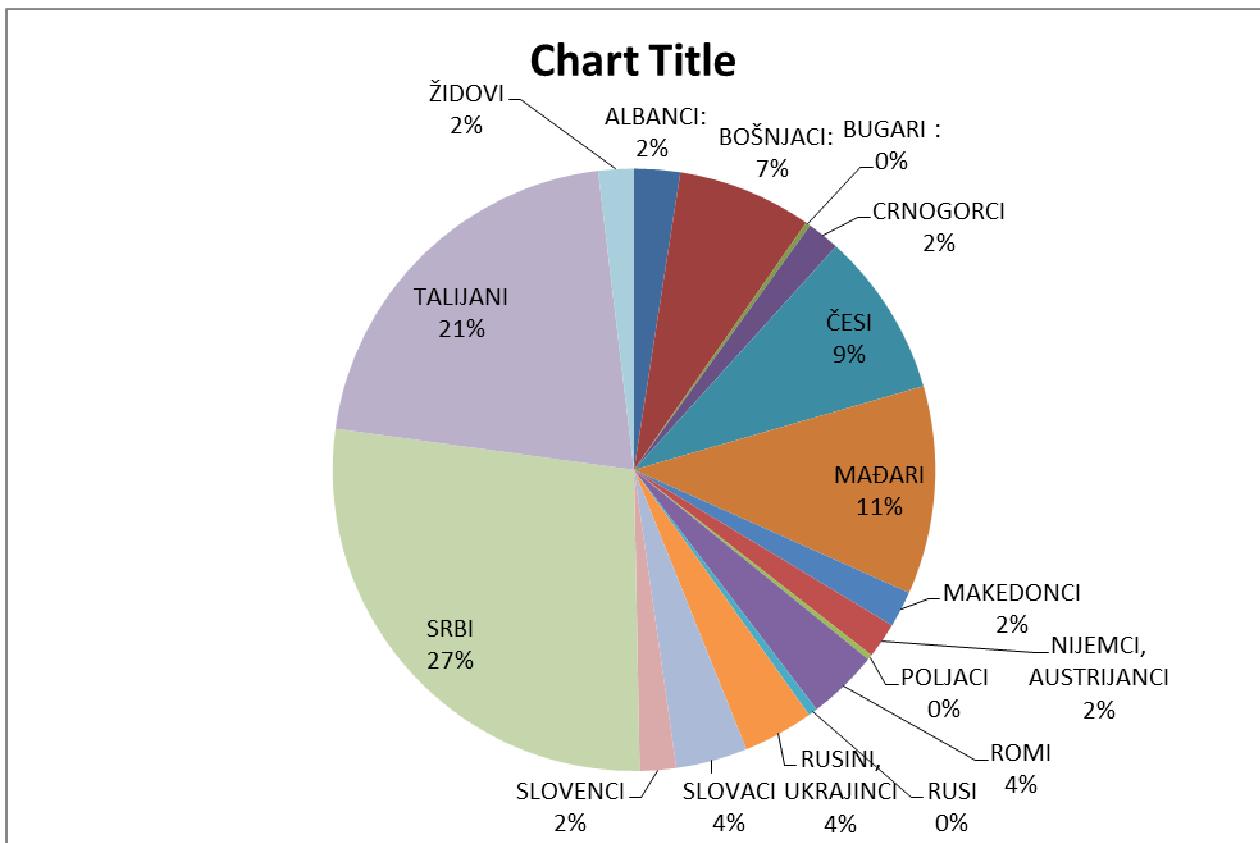
<b>WEB STRANICE SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
---	------------------	------------------

**SVEUKUPNO :** **35.690.500,00** **35.451.615,77**

<b>INFORMIRANJE:</b>	<b>16.437.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	<b>1.232.000,00</b>
<b>AMATERIZAM:</b>	<b>9.176.500,00</b>
<b>MANIFESTACIJE:</b>	<b>5.483.000,00</b>

BIL.SPORAZUM:	2.120.000,00
STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA KULTURNU AUTONOMIJU- ROMI	697.000,00
OSTALE AKTIVNOSTI	306.115,77
UKUPNO:	35.451.615,77





PREDSJEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 402-08/16-12/02

Ur.br: 50438-16-01

Zagreb, 26.04.2016.